

ГРУЗИЯ-УКРАИНА: СОЮЗ СЕРДЕЦ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА УКРАИНЫ ЛЕОНИДА КУЧМЫ



ВСТРЕЧА В ТБИЛИССКОМ АЭРОПОРТУ

Новый, сильный импульс даст грузино-украинским экономическим и духовным связям официальный визит в Грузию Президента Украины Леонида Кучмы, начавшийся 28 октября. Это второй официальный визит лидера братской страны в Грузию (впервые господин Леонид Кучма посетил Грузию в январе 1995 года). Именно поэтому столь активно развиваются взаимоотношения Грузии и Украины, государства, являющихся стратегическими партнерами.

В торжественном убранстве Тбилисский аэропорт. На флажках развешены государственные флаги Грузии и Украины. В 2 часа дня самолет Президента Украины приземлился в столичном аэропорту. У трапа самолета Леонид Кучма и его супруга - госпожу Людмилу Кучму тепло приветствовали Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе и его супруга госпожа Нанули Шеварднадзе.

Начальник почетного караула сдал рапорт Президенту Украины. В честь Главы дружественной страны прозвучали государственные гимны Украины и Грузии.



ГРУЗИЯ-УКРАИНА: ПОКА ЕЩЕ НЕ ПОЛНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАН ИМЕЮЩИЙСЯ ПОТЕНЦИАЛ

Первая официальная встреча Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе и Президента Украины Леонида Кучмы на высшем уровне состоялась с глазу на глаз и продолжалась более часа. Президенты, как отмечалось в дальнейшем на встрече делегаций двух стран в расширенном составе, основательно рассмотрели процесс реализации достигнутых межгосударственных соглашений.

На встрече было подчеркнуто, что главная цель визита - определение на будущее ориентиров развития сотрудничества между Грузией и Украиной, имеющее огромное значение с точки зрения укрепления как двустороннего, так и регионального сотрудничества.

Что касается уже достигнутых результатов, останавливаться на них нельзя и сторонам надлежит проявлять большую активность в целях полноценного использования имеющегося реального потенциала. Потенциал же по-настоящему велик и его реализация имеет серьезное значение как с экономической, так и с политической точек зрения. Он охватывает возможности двух стран в сферах энергетики, транспорта, туризма, промышленности, торговли и внешнеэкономических связей, военной, в области сельского хозяйства, финансов, культуры и образования.

На встрече руководители правительственных делегаций Грузии и Украины доложили президентам, что на предварительных консультациях рабочих групп окончательно уточнены все детали протокола об экономических отношениях между двумя странами. Этим протоколом делегации определяют как приоритеты будущего сотрудничества, так и конкретные сроки их реализации и еще раз подтверждают большое значение дальнейшего углубления взаимовыгодного сотрудничества.

НАПРАВЛЕНИЯ УГЛУБЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

Параллельно с беседой президентов с глазу на глаз состоялась рабочая встреча официальных делегаций двух стран во главе с Государственным министром Грузии Нико Лекиашвили и вице-премьером Украины Сергеем Тигипко.

Участники встречи - руководители министерств иностранных дел, транспорта, обороны, государственной безопасности, сельского хозяйства и продовольствия, торговли и внешнеэкономических связей, топлива и энергетики и других министерств и ведомств Грузии вместе со своими украинскими коллегами рассмотрели вопросы дальнейшего углубления сотрудничества в соответствующих сферах и реализации достигнутых соглашений. Стороны уточнили некоторые детали протокола, подлежащего подписанию в результате проведенных между правительственными делегациями двух государств переговоров об экономических отношениях.

По единодушному мнению Нико Лекиашвили и Сергея Тигипко, динамичному развитию двусторонних торгово-экономических связей в значительной мере будут способствовать как сотрудничество в контексте Евразийского транспортного коридора, так и интенсификация партнерства в банковско-финансовой сфере.

ПОДПИСАНИЕ ДОКУМЕНТОВ

По окончании переговоров украинской и грузинской делегаций состоялась церемония подписания документов.

Эдуард Шеварднадзе и Леонид Кучма поставили свои подписи под Декларацией президентов Грузии и Украины.

Государственный министр Грузии Нико Лекиашвили и вице-премьер Украины Сергей Тигипко подписали соглашения между Правительством Грузии и Правительством Украины о сотрудничестве: в области геодезии, картографии, кадастра и дистанционного зондирования земли; в вопросах борьбы с нарушениями налогового законодательства, взаимопомощи и обмена информацией; в области фармацевтической промышленности; в сфере туризма.

Договор между Украиной и Грузией о предотвращении случаев двойного гражданства и искоренении уже имеющихся фактов двойного гражданства подписан министром иностранных дел Грузии Ираклием Менагаришвили и первым заместителем министра иностранных дел Украины Антоном Бутеко.

Подписи под соглашением между Правительством Грузии и Правительством Украины о сотрудничестве в сфере правительственной связи поставили министр Государственной безопасности Грузии Джемал Гахкидзе и председатель Службы безопасности Украины Владимир Радченко.

ЛЕОНИД КУЧМА: "В ДВОЙНОЙ УДОВОЛТВОРЕН ЭТИМ ВЫСОКИМ ЗВАНИЕМ..."

За особый вклад в укрепление исторически сложившегося братства и моста дружбы между двумя древнейшими народами - грузинами и украинцами Президент Украины Леонид Кучма отныне Почетный гражданин Тбилиси. Об этом заявил мэр города Бадри Шопитаишвили.

Окончание на 2-й стр.

ДЕКЛАРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТОВ ГРУЗИИ И УКРАИНЫ

Украина и Грузия, именуемые в дальнейшем Сторонами, подчеркивая важность двустороннего сотрудничества и взаимной поддержки в деле укрепления государственной независимости Украины и Грузии,

стремясь достичь дальнейшего углубления партнерства по всем направлениям взаимоотношений, исходя из основополагающих принципов Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимопомощи от 13 апреля 1993 года, Тбилисской Декларации от 10 января 1995 года "О перспективах развития сотрудничества и общих подходах к вопросам международных отношений", Киевской Декларации от 14 февраля 1997 года "Об углублении отношений партнерства", доказавших свою жизненную

силу и создавших предпосылки для расширения и углубления такого сотрудничества, заявляя о своей решимости и впредь повседневно заботиться об углублении исторической близости двух народов и отношений традиционной дружбы, отмечая значение укрепления украинско-грузинского сотрудничества в обеспечении стабильности и формировании новой системы безопасности в регионе, сознавая необходимость более полного использования материального и интеллектуального потенциала двух стран, выработки конкретных подходов и создания механизмов, способствующих реализации практических задач в соответствии с новыми политическими, экономическими и социальными реалиями, заявляют о следующем:

1. Стороны убеждены, что сотрудничество, основанное на принципах равенства, независимости, добросовестности, взаимопомощи, взаимной выгоды и уважения суверенитета друг друга, открывает неограниченные возможности для решения стоящих перед Сторонами задач по достижению качественного нового уровня партнерства.

2. Стороны считают, что необходимо и в дальнейшем прилагать совместные усилия по формированию в зоне ответственности ОБСЕ двусторонних и многосторонних межгосударственных отношений, основанных на общепринятых принципах и нормах международного права.

3. Стороны и впредь будут оказывать друг другу поддержку в осуществлении их основных внешнеполитических приоритетов интеграции в европейские политические и экономические структуры.

4. Стороны признают большую важность необходимости укрепления атмосферы доверия и безопасности в Европе и предотвращения возникновения новых линий раздела на континенте; Стороны считают весьма перспективным сотрудничество в рамках дальнейшей эволюции программы НАТО "Партнерство ради мира", которая уже внесла важный вклад в укрепление региональной безопасности и стабильности.

5. Грузия приветствует подписание Соглашения об особом партнерстве между Украиной и НАТО, считая его важным компонентом строительства новой системы стабильности и безопасности в регионе.

6. Грузия приветствует намерение Украины о присоединении к группе государств "Друзей Генерального секретаря ООН по вопросам Грузии".

7. Украина считает восстановление территориальной целостности Грузии обязательным условием для укрепления мира, безопасности и стабильности на Кавказе и всесторонне поддерживает Грузию в решении этой жизненно важной национальной проблемы.

Украина готова принять непосредственное участие в процессах мирного урегулирования конфликта в Абхазии, Грузии, направив, под эгидой ООН, свой воинский контингент для участия в миротворческих операциях в



Специально для "СГ"

"ГРУЗИЯ ОТКРЫТА ДЛЯ ВСЕХ..."

Лица КЛДИАШВИЛИ - "СГ"

Радикальные преобразования, проводимые в Грузии, создают довольно перспективные условия для зарубежных инвесторов, бизнесменов и вызывают огромный интерес к нашей стране. Грузия стала открытой для сотрудничества в любой сфере, чем и обусловлен всевозрастающий поток зарубежных гостей.

Паспорт и визовые визы требуются от всех иностранцев за исключением граждан тех стран, с которыми Грузия заключила договоренности. Как и любая страна, Грузия имеет свои правила въезда, выдачи и продления виз. Этими вопросами занимается Управление визовой политики и визовых отношений МИД Грузии, возглавляемое Мухраном Гулагашвили.

В принципе, ограничений на въезд в нашу страну нет. Мы открыты для всех, кто приезжает с добрыми намерениями. Запрет предусмотренный законодательством Грузии, касается лишь определенной категории иностранцев, в частности, вирусносителей СПИДа, лиц, совершивших ранее какие-либо правонарушения в нашей стране и т.д. Нет никаких ограничений по расовому или религиозному призна-

ку.

- В некоторых странах плата за визу зависит от страны прибытия. К примеру, для прибывающих из европейских стран и США она намного выше, чем из Азии и Африки. Есть ли у нас подобное разграничение?

- В международно-практике действует так называемый принцип взаимности, основанный на договоренности между государствами. Согласно этому принципу, с каждой страной Грузия устанавливает двусторонние правила и плату за въезд.

- Батона Мухран, с какими проблемами сталкиваются консульские службы Грузии за рубежом?

- Наши консулы - настоящие герои. Практически не имея средств для нормальной работы, они на высоком профессиональном уровне справляются со своими обязанностями. Консул за рубежом - это прежде всего исполнительная власть. Если потребуется, ему придется выступить и в роли адвоката, и нотариуса, и даже представителя органа ЗАГСа.

Не позавидуешь консулу Грузии в государствах Бенилюкса. Ему приходится бывать сразу в трех странах. Особенно много работы в Нидерландах, где осело много граждан Грузии, не имеющих порой каких-либо документов.

Сравнительно недавно начала функционировать кон-

сульская служба Грузии в Швейцарии. К сожалению, первым опытом этой работы стал трагический случай - гибель гражданина нашей страны. Следует отдать должное оперативности нашего консула, которая на высоком профессиональном уровне проделала работу по оформлению соответствующих документов, за что власти города, где произошла трагедия, выразили ей благодарность.

Безусловно, работы у консульских служб Грузии за рубежом много. И направлена она, прежде всего, на защиту интересов граждан Грузии. Однако даже при огромном желании наши консулы не всегда имеют возможность в полной мере выполнять свои функции. Главная причина в финансовой стороне. Я уверен, улучшение финансирования дипломатических и консульских учреждений окажет благоприятное влияние и положительно скажется на нашей работе.

- Как известно, при въезде в Грузию сухопутным путем необходима въездная виза, а по прибытии воздушным, виза выдается непосредственно в аэропорту. Почему такая разница?

- Открывая консульский пункт в аэропорту, мы преследовали одну лишь цель - облегчить иностранцам въезд в страну. Нелепо заставлять прилетевшего, к примеру, из

Стамбула преодолевать 600 км. до Анкары, чтобы получить там визу.

Что касается сухопутных путей, то наши консульства открыты в Турции, Азербайджана, Армении. С турками заключен так называемый облегченный вариант визового режима. Стандартная виза, которая выдается непосредственно на границе, стоит 15 долларов США и действует в течение 15 дней. За тридцатидневной визой следует обращаться в Посольство Грузии в Анкаре.

- Сколько стоит въездная виза?

- Все зависит от принципа взаимности. В аэропорту т.н. консульский сбор обходится в 60 долларов. Со следующего года сбор значительно снизится. Это связано с тем, что консульские представительства Грузии внесли значительные суммы в бюджет страны.

- Получение визы в грузинском консульстве за рубежом обходится дешевле, нежели здесь, по прибытии в Грузию. С чем это связано?

- Безусловно, можно потратить меньше, но для этого следует обратиться в посольство и ждать получения визы три дня. Потратить немногим больше, иностранец экономит время, получая непосредственно в аэропорту по прибытии экстрара-визу.

- Куда должен обратиться гражданин Грузии в случае

необходимости продления визы в стране, где нет грузинского консульства?

- Ни посольство, ни консульство Грузии за рубежом к продлению визы никакого отношения не имеют. Продление - компетенция соответствующих органов страны пребывания и внутреннего законодательства этого государства.

- Батона Мухран, а много ли граждан других стран нелегально находятся в Грузии?

- Точных данных у нас нет, но по приблизительным сведениям их много. В основном, это граждане африканских стран, Пакистана, Ирака. Они работают в ресторанах, супермаркетах, занимаются торговлей. Многие овладели грузинским языком, освоились и не испытывают особых проблем.

- С какими странами Грузия заключила консульские соглашения, с кем предстоит подписание подобных договоров?

- Визовые соглашения заключены с Ираном, Китаем, Турцией, Румынией, Словакией, со странами СНГ. Есть конвенции с Китаем, Румынией, Турцией, морские соглашения с Россией и Украиной. В настоящее время с Украиной идет работа по предотвращению двойного гражданства.

В мае текущего года состоялась встреча руководителей консульских служб стран СНГ,

на повестке дня которой стоял вопрос двойного гражданства. Кстати, замечательно, на мой взгляд, что вопрос сформулирован в законе о гражданстве РФ. Российское законодательство не признает другого гражданства. Реально можно быть гражданином любой другой страны, но по закону вы - гражданин России. Отличная формулировка.

- Батона Мухран, как складываются отношения с консульскими службами иностранных посольств в Тбилиси?

- Мы поддерживаем с ними дипломатические, официальные отношения. Однако следует отметить, что возникают и проблемы. Недавно, к примеру, с германской границы вернулись десять граждан Грузии, имеющих визы на въезд в страну. Какие-либо разъяснения по этому факту немецкая сторона дать не смогла. Консул Грузии в Германии заявил, что поведение немецких пограничников ничем не обосновано, так как документы наших граждан были в порядке.

Что касается греческого консульства, то в возникающих проблемах нередко повинны именно наши граждане. Попадая в Грецию, многие совершают преступления, занимают проституцией и т.д. Поэтому греки и пытаются максимально сократить поток въезжающих из Грузии.

Инвестиции

"LEVON TRAVEL" В ТБИЛИСИ

Габриел НАМТАЛАШВИЛИ - "СГ"

Презентация туристического агентства "Levon travel", учредителем которого является бизнесмен из США Гарри Титизян, состоялась в дни празднования "Тбилисба" в столице Грузии.

По заявлению директора агентства Тинатин Залдастанишвили, новый объект туристического сервиса создан в результате прямой 100-процентной инвестиции американского капитала в Грузию. Она сейчас проходит аудит и будет зарегистрирована в Министерстве торговли и внешнеэкономических связей Грузии. Размер инвестиции пока не называется.

Компания "Levon travel", которая была основана в Лос-Анджелесе сорок лет назад, активно действует на туристическом рынке США, Европы, стран Ближнего Востока. Шесть лет назад она открыла свое представительство в Ереване.

По словам заместителя руководителя отделения компании в столице Армении Нуне Аджимян, за прошедший период достигнут

значительный рост объемов услуг, включающих бронирование и продажу авиабилетов на всех авиалиниях мира, бронирование автографов и гостиниц, организацию туристических, в основном индивидуальных туров, в страны Европы.

Гарри Титизян считает, что приход на грузинский рынок значительно расширил возможности компании в Закавказье. Он приобрел в собственность первый этаж жилого дома на проспекте Чавчавадзе, считая, что престижное место, отведенное под тбилисский офис компании, во многом обеспечит ей успех.

Тинатин Залдастанишвили сообщила, что уже заключены договоры со всеми авиакомпаниями, осуществляющими рейсы из Тбилисского аэропорта. Кроме того, установлены связи с ведущими авиакомпаниями мира. С будущего года тбилисское отделение надеется начать прием туристов из США, используя, видимо, комбинационные туры Армения-Грузия. Будут осуществляться и грузовые перевозки.

Визит

ДЕКЛАРАЦИЯ ПРЕЗИДЕНТОВ ГРУЗИИ И УКРАИНЫ

Окончание

зоне конфликта, а также расширить свое участие в миротворческой деятельности миссий ООН и ОБСЕ путем предоставления своих представителей для работы в их составе.

8. С удовлетворением отмечая положительный опыт двустороннего сотрудничества в военно-технической области, считая ее неотъемлемой составляющей в деле формирования государственности и укрепления независимости, Стороны подчеркнули необходимость дальнейшей активизации усилий в целях реализации достигнутых соглашений.

9. Стороны подтверждают свою приверженность процессу, направленному на выработку мер укрепления доверия и безопасности в военной области, в частности, в Черном море. Украина, односторонне поддерживая стремление Грузии к черноморскому государству, создает собственную военно-морские силы, готова и впредь всемерно содействовать процессу создания ВМС Грузии, формирования ее морской пограничной инфраструктуры.

10. Поддерживая преобла-

зование Черноморского экономического сотрудничества в региональную экономическую организацию, Стороны намерены активизировать усилия по развитию и углублению торгово-экономического сотрудничества в рамках ЧЭС по всем направлениям как на двусторонней, так и на многосторонней основе.

11. Стороны и в дальнейшем будут способствовать развитию сотрудничества между государствами-участниками СНГ на основе принципов и норм международного права, а также в соответствии со своими законодательством и национальными интересами.

12. Стороны полностью поддерживают идею сотрудничества стран Балтийского и Черноморского регионов и выражают готовность всячески способствовать ее реализации, с целью дальнейшего развития и углубления политических и экономических связей.

13. Выражая удовлетворение нарастающими темпами двустороннего торгово-экономического сотрудничества, Стороны считают необходимым активизировать усилия по интенсификации этих процессов, обеспечению дальнейшего роста двустороннего товарооборота, инвестиций, поощ-

рению создания совместных предприятий, концернов, холдингов, взаимному использованию складской и транспортной инфраструктуры, диверсификации форм торговли, включая консигнационные, оказание поддержки продвижению отечественных товаров на собственные рынки и на рынки третьих стран.

14. Стороны считают необходимым наращивать объем сотрудничества в таких областях как: транспорт, связь, энергетика, машиностроение, сельское хозяйство, научно-техническое сотрудничество, культура, образование, в соответствии с двусторонними и многосторонними соглашениями.

15. Стороны придают особую важность активизации усилий с целью форсирования практических мер по ускорению полномасштабного функционирования Евроазиатского транспортного коридора, рассматривая этот проект глобального значения как важнейший фактор всестороннего развития двух государств.

Реализация проекта ТРАСЕКА благодаря Евроазиатскому транспортному коридору поможет значительно сократить пути и сроки транспортировки грузов из Европы через Кавказ в Центральную

Азию и в обратном направлении. Указанный проект будет способствовать интеграционным процессам между двумя крупнейшими сообществами современного мира - Евро-союзом и Азиатско-Тихоокеанским регионом. Стороны будут регулярно проводить двусторонние и многосторонние консультации по многогранным проблемам ускорения осуществления этих проектов.

16. Особое внимание Стороны намерены уделять практической реализации проекта паромной переправы Ильичевск - Потти, рассматривая его в качестве важнейшего компонента в плане реализации долгосрочной программы создания Евроазиатского транспортного коридора.

В этой связи Стороны приветствуют выделение Европейской комиссией 15 миллионов евро для введения в действие железнодорожной паромной переправы Ильичевск - Потти, подписание в Брюсселе соответствующих документов и приглашают все заинтересованные стороны к активному участию в осуществлении данного проекта.

17. Стороны, отмечая чрезвычайно полезный характер межправительственных и меж-

ведомственных двусторонних консультаций, считают необходимым продолжить сложившуюся практику и далее совершенствовать механизм таких консультаций.

18. Выражая удовлетворение работой Межправительственной смешанной грузино-украинской комиссии по вопросам торгово-экономического и научно-технического сотрудничества, Стороны примут меры с целью активизации ее роли как в деле координации усилий правительств двух государств, направленных на развитие и совершенствование всей системы сотрудничества, торговли и инвестиций, так и содействия осуществлению конкретных экономических проектов.

Стороны отмечают назревшую необходимость использовать качественно новые подходы и формы работы Комиссии, в частности, создать на уровне заместителей руководителей ведомств специальные подкомиссии по сотрудничеству в области транспорта, таможи, пограничных дел.

19. Стороны придают большое значение борьбе с организованной преступностью и

терроризмом, угрожающим национальным интересам.

20. Выражая удовлетворение существующей договорно-правовой базой, Стороны считают необходимым как ее дальнейшее развитие, так и изучение причин недостаточной эффективности действия положений отдельных соглашений. Была достигнута договоренность осуществлять меры с целью ускорения внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу подписанных важнейших документов.

21. Стороны будут содействовать развитию межпарламентских связей, а также обмену опытом в области законодательной деятельности, формирования и функционирования демократических институтов.

22. Стороны будут регулярно обмениваться опытом и информацией о ходе реформ, осуществляемых в различных сферах жизни в их государствах.

Совместно в г. Тбилиси 29 октября 1997 года на грузинском и украинском языках, причем оба текста аутентичны.

Президент Грузии
Эдуард Шеварднадзе

Президент Украины
Леонид Кучма

Пресс-конференция

ПОЗИЦИИ ГРУЗИИ И УКРАИНЫ ОСТАЮТСЯ НЕИЗМЕННЫМИ: РАЗВИВАТЬ ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Приветствуя членов официальной делегации Украины во главе с Президентом этого государства Леонидом Кучмой на пресс-конференции, состоявшейся после церемонии подписания документов между двумя странами, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе назвал уникальными отношения Грузии и Украины. Эта уникальность, по словам Главы Грузинского государства, заложена, в частности, в рамочном договоре, заключенном между двумя странами, который называется Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

Эдуард Шеварднадзе отметил, что основные положения этого договора выполняются обеими сторонами, как это подобает государствам-партнерам, стоящим на пути демократического развития. И отношения Украины и Грузии строятся на основе равноправия, добрососедства и взаимной выгоды.

По словам Президента Грузии, несмотря на то, что в обеих странах еще немало проблем, и на Украине, и в Грузии заметилась тенденция оживления экономики, стабилизации в политической и общественной жизни. Главное же, подчеркнул Эдуард Шеварднадзе, и об этом было заявлено в ходе нынешней встречи, то, что оба государства не откажутся от взятого курса.

Глава Грузинского государства сообщил, что во время встречи с глазу на глаз, переговоры делегаций рассматривались широкий спектр вопросов. Среди них он выделил проблемы развития транспортной инфраструктуры, реализации проектов в рамках Евроазиатской транспортной системы; в осуществлении которых и Украина, и Гру-



Фото Рубена Рухкия

зия не только заинтересованы, но и являются ключевыми странами. В этой связи были подробно обсуждены проблемы развития инфраструктуры паромной и железнодорожной переправ и даны указания по ускорению этого процесса. Рассматривались и вопросы отношений с балканскими странами и другими государствами, заинтересованными в восстановлении Великого шелкового пути.

По словам Президента Грузии, в ходе переговоров были согласованы позиции по вопросам международных отношений и сотрудничеству в рамках международных организаций.

Эдуард Шеварднадзе сообщил, что в ходе визита подписана Декларация президентов двух стран, в которой подводится итог развитию отношений Украины и Грузии после принятия рамочного договора и определяются их перспективы. По его словам, между Грузией и Украиной заключено свыше 90 договоров и соглашений, регулирующих отношения между двумя странами, которые развиваются динамично и масштабно. В заключение Глава Грузинского государства поблагодарил гостей за "по-

стоянно доброе отношение к Грузии" и выразил уверенность, что обе страны приложат усилия к дальнейшему развитию взаимовыгодного сотрудничества.

Поблагодарив за теплый и сердечный прием, Президент Украины подчеркнул, что для него встречи и беседы с Эдуардом Шеварднадзе, человеком большого жизненного опыта, силы, веры и мудрости это "возможность убедиться в правильности избранного пути и верности совместных действий Украины и Грузии". В

ходе нынешних встреч с глазу на глаз и переговоров делегаций, подчеркнул Леонид Кучма, выявлен большой потенциал сотрудничества Украины и Грузии и стремление направить этот потенциал на благо народов двух государств. Отношения с Грузией, по словам украинского лидера, - одно из приоритетных направлений внешней политики Украины, геополитическое положение Грузии, ее потенциал в сфере транспортных коммуникаций могут во многом способствовать решению экономических проблем на Украине.

Стороны, заявил Леонид Кучма, поделились позициями по вопросам международных отношений. Он с удовлетворением отметил, что здесь позиции Украины и Грузии совпадают, и выразил уверенность в том, что так будет продолжаться и в дальнейшем.

Мы, сказал Президент Украины, приехали в Грузию с единственным желанием - развивать сотрудничество, как в области политики и экономики, так и в научной, культурной, других сферах. Он выразил уверенность, что дружеские, партнерские, взаимовыгодные отношения

двух государств будут и впредь расширяться.

Отвечая на вопрос о том, какие проблемы двусторонних отношений Украине и Грузии до сих пор не удается решить, Глава Украинского государства, в частности, заявил, что во время встречи двух президентов с глазу на глаз у него складывалось впечатление присутствия третьего - Президента Российской Федерации, которому они задавали вопросы и сами же за него отвечали. Так, пояснил Леонид Кучма, особая позиция России в отношении Таможенного союза в рамках СНГ негативно сказывается на двусторонних отношениях. Эти проблемы, сообщил он, станут предметом особого разговора на очередной встрече глав государств стран-членов СНГ в январе будущего года.

Президент Грузии присоединился к мнению украинского лидера о том, что созданию таможенного союза должен предшествовать период свободной торговли. Он выразил мнение, что в рамках Таможенного союза странам СНГ трудно будет стать субъектами международной торговли, в

частности, вступить в международную торговую организацию. Говоря о прерогативах на пути свободной торговли, Президент Грузии привел в качестве примера недавнюю ситуацию на российско-грузинской границе. "Транзитная страна, - сказал он, - не может не пропускать транзитные грузы, предназначенные для другого государства, а российский генерал сказал: не пропущу, а если пропущу, буду бомбить - это уже не свободная торговля".

На вопрос о возможности включения Украины в мирный процесс в Абхазии, Леонид Кучма ответил, что заявил о своих позициях с трибуны Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

По словам Президента Грузии, наиболее эффективным на данном этапе было бы присоединение Украины к группе стран - друзей Грузии. "Я не помню ни одного международного форума, - подчеркнул Эдуард Шеварднадзе, - на котором Украина не выступила бы в поддержку территориальной целостности Грузии, а значит, в поддержку справедливости".

Перепечатка

НАС СНОВА БОЯТСЯ

ЛОБАНОВСКИЙ МЕНЬШЕ ЧЕМ ЗА ГОД ПРЕВРАТИЛ ЕВРОПЕЙСКОГО СЕРЕДНЯЧКА В КОМАНДУ "ЗВЕЗДУ"

Дни, подобные 22 октября, приходят на нашу улицу не так часто. Были победы над "Спартак" в союзные времена. Была поверженная в Суперкубке "Бавария" в 1975-м. Были два победных финала Кубка кубков. Была сборная СССР, под флагом которой киевское "Динамо" стало вице-чемпионом Европы в 1988 году. И каждый раз громкие победы сменялись многолетними разочарованиями. Кто по большому счету верил в украинский футбол в последнее время?

Успехи сборной Украины и киевского "Динамо", достигнутые в последнее время, воспринимались болельщиками как подарок судьбы, стечение обстоятельств и тому подобное. После каждого гола украинцев в ворота грандов европейского футбола у болельщиков замирало сердце в ожидании скорейшего ответа разъяренных суперзвезд. Так было до 22 октября. В этот вечер украинский чемпион не просто выиграл матч Лиги чемпионов "Киевское "Динамо" буквально поставило на колени самый богатый футбольный клуб Европы - "Барселону". Наши ребята заставили сотысячный стадион, миллионы телезрителей и, наконец, самих себя поверить в то, что они не хуже, а лучше "звезд" мирового футбола, собранных в каталонском суперклубе. Не о Фиге, не о Ривалдо, а о Реброве, Шевченко, Калитвинцеве, Шовковском, Максимове будет теперь говорить футбольная Европа. Потому что победа над "Барселоной" - это не сенсация и не удачный матч. Это возвращение в Европу великой футбольной страны, имя которой - Украина. Впереди могут быть не только победы, но и неудачи. Однако теперь мы имеем полное право смотреть на разгромленных испанцев, итальянцев, англичан и других как на равных себе соперников, которых нужно обыгрывать, иначе зачем тогда выходить на футбольное поле?

Пересказывать ход матча, который видели миллионы телезрителей, бессмысленно. Лучше поговорим о тенденциях. Позавчера динамовцы полностью переиграли гостей, в первую очередь - тактически, во вторую - физически, а в третью - в индивидуальном мастерстве.

Динамовцы начали игру, дав знать "Барсе", что они сами с усами. И уже на 6-й минуте Сергей Ребров отправил мяч по немыслимой траектории - счет открыт. Строго говоря, этот момент нельзя считать как гол. Просто исполнительское мастерство нашего форварда оказалось выше всяких похвал.

И, что интересно, много раз я и мои коллеги по ложу прессы ловили себя на мысли, что "Барселона" попала не в свою команду. Киевляне играли в футбол, именно играли, а не выполняли тяжелую работу. В плане тактики наши футболисты показали ту гибкость, которая присуща только высококлассным командам. Во втором тайме динамовцы отошли назад, но уступка территории обернулась еще большей угрозой для гостей. Все чаще проваливались они в своем стремлении изменить ход поединка. Но тут на первый план вышли физические кондиции киевлян, которые в этот день были явно выше. И скоростные качества, и индивидуальный отбор мяча, который требует огромной затраты сил. Это те козыри, которым нечего было противопоставить барселонцам.

Динамовцы уверенно лидируют в группе "С", лидируют не только по очкам, но и по игре. Вот только хватит ли сил нашим ребятам? Хотелось бы, чтобы хватило.

Николай ЕСЕНЮК
Петр МАРУСЕНКО
Анатолий СЕМЕНОВ
"Всеукраинские ведомости",
24 октября 1997 г.



ЛЕОНИД КУЧМА: "ДВОИНЕ УДОВОЛЕТВОРЕН ЭТИМ ВЫСОКИМ ЗНАНИЕМ"

Окончание

вечером по окончании концерта, устроенного в честь Президента Украины и его супруги в Государственном академическом театре оперы и балета имени Тараса Шевченко. Со своей стороны, поставленные на сцене Киевской оперы произведения искусства заслужили высокое признание в стенах этого замечательного здания. Такой наглядный пример, по мнению Леонида Кучмы, еще одно подтверждение того, что нерушимые на протяжении столетий взаимоотношения дружбы, братства, любви и сотрудничества между украинцами и впрямь будут успешно и многосторонне развиваться.

В концерте принимали участие мастера грузинского искусства и проживающие в нашей стране украинские артисты. Концерт имел огромный успех.

В ЧЕСТЬ ГОСТЕЙ

Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе и госпожа Нанули Шеварднадзе устроили официальный обед в честь Президента Украины Леонида Кучмы и госпожи Людмилы Кучмы.

На обеде присутствовали председатель Парламента Грузии Зураб Жвания, Государственный министр Нико Ручелишвили, представители исполнительной и законодательной властей Грузии, члены делегации Украины. Президенты двух стран произнесли тосты.

ЗНАКОМСТВО С ТБИЛИСИ

Супруга Президента Украины Людмила Кучма 28 октября побывала в Государственном музее искусств Грузии. Она осмотрела уникальные экспонаты сокровищницы музея.

В тот же день Людмила Кучма посетила офис международной организации "Женщины Грузии за мир и жизнь", где встретилась с ее руководителем Нанули Шеварднадзе. Гости ознакомились с деятельностью этой организации. Состоялся заинтересованный беседа о роли женщин в решении актуальных для современного общества проблем.

Пресс-служба Президента Грузии - САКИНФОРМ

УТВЕРЖДЕНА ПОВЕСТКА ДНЯ

28 октября возобновило работу пленарное заседание Парламента Грузии.

Минутным молчанием почтили депутаты память члена Парламента, известного грузинского ученого Александра Джавахишвили.

Первый день пленарного заседания 28-31 октября начался с утверждения повестки дня всей недели. "Сахалло фракция" предложила внести в нее вопрос о целесообразности дальнейшего пребывания Грузии в Содружестве Независимых Государств, поскольку названная саммитом кишиневская встреча глав Государств Содружества "аннулировала" бесперспективность этой организации", говорится в обращении "Сахалло фракция" к Президенту Грузии и председателю Парламента. Согласно итогам голосования, вопрос не вошел в повестку дня заседания текущей недели. По заявлению председателя Парламента, этот вопрос рассмотрит бюро Парламента.

С определенными поправками Парламент утвердил повестку дня пленарного заседания 28-31 октября. Депутаты рассмотрят около 40 вопросов. Запланирован правительственный час, на который по требованию части депутатов приглашен Государственный министр. На этой же неделе Парламент рассмотрит вопрос о назначении на должность народного защитника Давида Саларидзе.

Повесткой дня предусмотрено приступить к рассмотрению уголовного-процессуального кодекса, которому придется большое значение в осуществлении судебной реформы в стране, принять также другие законы и ратифицировать межгосударственные соглашения.

САКИНФОРМ

В ПАРЛАМЕНТЕ ГРУЗИИ

На заседании фракции "Мажоритарий" были рассмотрены вопросы, предусмотренные повесткой для пленарного заседания Парламента 28-31 октября.

Председатель фракции одним из важнейших вопросов пленарного заседания признал урегулирование ситуации, возникшей между центром и Автономной Республикой Абхазия. По его мнению, выступление председателя Парламента Зураба Жвании на пленарном заседании нынешней недели прольет свет на многие непонятные вопросы в связи с означенным. Хотя, по мнению Бахтанта Ручелишвили, выяснить отношения и окончательно урегулировать их может только Президент страны.

Фракция "Мажоритарий" поддержит предложенную в Парламенте Президентом Грузии на должность народного защитника кандидатуру Давида Саларидзе, заявил председатель фракции.

По словам господина Бахтанта Ручелишвили, фракция "Мажоритарий" считает, что законопроект "Об основах индикаторного планирования экономического и социального развития Грузии", который депутаты рассмотрят во втором чтении на пленарном заседании нынешней недели, является весьма важным документом для развития экономики нашей страны. По мнению членов фракции, Парламент должен усилить свою роль в разработке данного документа, ибо закон полностью определяет экономическую политику страны, а парламент - политический курс в стране, отмечалось на заседании.

Члены фракции "Мажоритарий" примут активное участие в рассмотрении всех предусмотренных повесткой для пленарного заседания 28-31 октября вопросов, заявил председатель фракции.

НАЧНЕТСЯ ИНДЕКСАЦИЯ ВКЛАДЧИКОВ И ПОЭТАПНАЯ ВЫДАЧА ВКЛАДОВ

Фракция "Аграринба" Парламента Грузии и представители Министерства финансов рассмотрели проект "Государственного бюджета Грузии на 1998 год", заместитель министра финансов Бахтанта Ручелишвили, в частности, индексация вкладчиков и поэтапная выдача вкладов, проект которой разработан в министерстве и будет завершен к ноябрю.

Гурам Шарвадзе коснулся необходимости выделения специальных трансфертов, в частности, для Цалкского района, чтобы дома и приусадебные участки выехавших за рубеж на постоянное местожительство греков были своевременно распределены семьям грузинских беженцев и стало возможным их заселение в этот район.

После постоянного рассмотрения бюджета на заседании, определялась необходимость его дальнейшего совершенствования.

Пресс-служба Парламента - САКИНФОРМ

НА ТБИЛИССКОМ МЕЖБАНКОВСКОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ

28 октября в Тбилисской межбанковской валютной бирже состоялись очередные торги, в которых участвовали два банка. Объем продаж составил 12,400 долларов США. Официальный курс одного доллара не изменился, оставшись на уровне 1,3 лари. По итогам торгов и в соответствии с кросс-курсами мировых валютных бирж Национальный банк Грузии установил с 29 октября официальные курсы и других иностранных валют к лари. Так, курс одной марки ФРГ составит 0,7353 лари, а 1,000 российских рублей - 0,2211 лари.

САКИНФОРМ

АМЕРИКАНСКИЕ ВРАЧИ НАМЕРЕНЫ БЕСПЛАТНО ПРОВЕСТИ ОПЕРАЦИИ В ГРУЗИИ

1 ноября в Первой клинической больнице Тбилиси в отделе неотложной хирургии и детском кардиологическом центре 21 американский специалист проведет лапароскопические операции.

По словам министра здравоохранения Грузии Автандила Джорбендзе, операции будут проведены под эгидой Грузинской международной нефтяной корпорации и Министерства здравоохранения Грузии.

В Первой клинической больнице бесплатные операции будут сделаны 40 пациентам с диагнозом: грыжа, воспаление желчного пузыря, язва двенадцатиперстной кишки.

В детском кардиологическом центре американские врачи проведут операции детям с диагнозом: порок сердца.

ИПРИНДА

В ГРУЗИИ ПРОХОДИТ ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЕ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ БЕЖЕНЦЕВ

С 27 октября в Тбилиси и Сенаки проходит профилактическое медицинское обследование беженцев из Самачабло и Абхазии.

Как сообщает корреспондент, в связи с этим из столицы республики в Сенаки направлены специальные мобильные бригады врачей. В Тбилиси профилактическая проверка проходит в местах компактного проживания беженцев - в гостиницах и общежитиях.

31 октября для беженцев в Тбилиси будет устроен день открытых дверей, на котором для них в амбулаториях столицы будут проведены бесплатные обследования.

Подобные мероприятия permanently будут проводиться в ряде регионов Грузии.

ИПРИНДА

ЗАЯВЛЕНИЕ "САКЗЕРГО"

Несмотря на неоднократные предупреждения государственной компании "Сакзэнерго", до сегодняшнего дня не представлена информация о том, по какой причине не производится обособление схем снабжения электроэнергией находящихся в их подчинении ответственных объектов и объектов жизненно важного значения.

В связи с наступлением зимнего сезона, обращаемся с просьбой, срочно представить сведения об обособлении вышеуказанных объектов, в противном случае им электроэнергия будет подаваться с ограничениями.

В ПРОШЛОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ ИНГУРИГЭС ВЫРАБОТАЛА 8,0 МИЛЛИОНОВ КИЛОВАТТ-ЧАСОВ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

По состоянию на 16-23 октября среднесуточная выработка электроэнергии составила 16,3 миллиона киловатт-часов, в том числе на регулирующих гидроэлектростанциях выработано 11,4 миллиона киловатт-часов, а на сезонных - 4,9 миллиона киловатт-часов.

В прошлое воскресенье ИнгуриГЭС выработала 8,0 миллиона киловатт-часов электроэнергии.

На гидроэлектростанциях работают гидроагрегаты номер 1,4,5, суммарная нагрузка которых составляет 680 мегаватт.

По состоянию на 23 октября, накопленный в водохранилищах регулирующих электростанций запас воды, эквивалентен 794 миллион киловатт-часов электроэнергии, что на 131,9 миллиона киловатт-часов меньше показателя прошлого года.

Энергосистема Грузии работает параллельно с энергосистемой Азербайджана. Частота тока - в рамках 50 герц.

По состоянию на 22 октября ремонт ведется фактически только на 15 из 19 энергоустановок, мощность которых составляет 900,4 мегаватт, а на 4 установках, мощность которых 62 мегаватт, из-за отсутствия средств ремонт приостановлен. По причине финансового кризиса график везде нарушается, что затягивает ремонт и вызывает невыполнение программы подготовки к осенне-зимнему сезону.

САКИНФОРМ

ЭКОНОМИКА

Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ - по сообщениям зарубежной прессы

В РОССИИ ПРОГНОЗИРУЕТСЯ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ КРИЗИС

В России прогнозируется энергетический кризис. Почти треть оборудования электростанций, включенных в Единую энергосистему, выработала свой ресурс, находится в резерве и требует реконструкции. На долю этого оборудования приходится 36 млн.квт из общей установленной мощности в 120 млн.квт. К 2000 году в резерве может оказаться оборудование мощностью 70 млн.квт. Об этом сообщил председатель совета директоров РАО "ЕЭС России" Анатолий Дьяков на пресс-конференции, посвященной открытию выставки "Энергопрогресс-97". Кроме того, не обеспечивается необходимый ежегодный прирост в 1,5 процента электрической мощности. Запущено строительство целого ряда ГЭС - Бурейской, Богучанской, Ирганайской, Черекской, Зарамагской и др. Все это ведет страну к возможному энергетическому кризису, полагает А.Дьяков.

ИМПОРТНОЕ ПРОДОВОЛЬСТВИЕ МОЖЕТ ПОДРОЖАТЬ

Импортные пошлины на ввозимое в Россию продовольствие могут быть повышены в два-три раза. Об этом заявил министр, заместитель председателя правительственной комиссии по защитным мерам во внешней торговле и таможенно-тарифной политике Евгений Ясин. Министерство сельского хозяйства и продовольствия представило комиссии доклад, из которого следует, что "импортные тарифы на сельскохозяйственную продукцию в странах Европейского союза в среднем выше, чем в России". Это обстоятельство, как считает Е.Ясин, позволяет Москве в контексте намеренного вступления во Всемирную торговую организацию (ВТО) занять "жесткую позицию в отстаивании национальных интересов и довести таможенные тарифы на продовольствие до уровня, существующего в странах - членах ВТО". "Импортные тарифы будут повышаться не одномоментно, а поэтапно", "увеличение ввозных пошлин затронет прежде всего продукцию животноводства - мясные и молочные продукты". Минсельхозпроду поручено в месячный срок подготовить для рассмотрения правительству предложения по новым ставкам таможенных пошлин на продовольствие. Сейчас импортные тарифы на основные продукты питания составляют в России от 5 до 20 процентов от стоимости товара.

ТУРКМЕНИЯ ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕР НА РАЗРАБОТКУ КАСПИЙСКИХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ

Туркмения объявила тендер на разработку 11 нефтегазовых месторождений в Каспийском море. Конкурс предусматривает и участие иностранных компаний, сообщил министр иностранных дел страны Б. Шихмурадов по окончании переговоров с иранским коллегой. Министры договорились о создании консорциума для разработки каспийских месторождений. По словам Шихмурадова, "консорциум открыт для зарубежных компаний, заинтересованных в долгосрочной работе на территории страны".

АКЦИОНЕРЫ "УКРНЕФТИ" НЕ СОГЛАСИЛИСЬ С РЕШЕНИЕМ ПРАВИТЕЛЬСТВА

Собрание акционеров ОАО "Укрнефть" не согласилось с постановлением Кабинета министров Украины о выделении крупнейшего подразделения ОАО - предприятия "Охтырканефтегаз" - в самостоятельную компанию. Для принятия решения о реорганизации "Укрнефти" правительству, в собственности которого находится 62 процента уставного фонда компании, было необходимо собрать 75 процентов голосов. Однако 33 процента акционеров выступили против такого решения.

АМЕРИКАНСКИЕ ЭКОНОМИСТЫ СТАЛИ НОБЕЛЕВСКИМИ ЛАУРЕАТАМИ

Королевская академия наук Швеции присудила Нобелевскую премию в 1 млн.долларов Р.Мертону (Гарвардский университет) и М.Шоулу (Стэнфордский университет) за "выдающийся вклад в развитие экономических наук в последние 25 лет". Совместно с Ф.Блэком ученые предложили новый подход к оценке фондового опциона. Разработки Мертон и Шоула широко применяются на финансовых рынках. Примечательно, что впервые модель опционного ценообразования Блэка-Шоула была опубликована еще в 1973 году.

СТРАНЫ СНГ КОНКУРИРУЮТ НА НЕФТЯНОМ РЫНКЕ

Белоруссия, добывающая ежегодно около 1,8 млн. тонн нефти, за девять месяцев 1997 года экспортировала в Польшу 250 тыс. тонн нефти.

Как сообщили Агентству нефтяной информации освещенные источники в Москве, в IV квартале 1997 года Белоруссия намерена экспортировать по нефтепроводу "Дружба" еще 150 тысяч тонн сырья. По мнению источников, Минск фактически занимается реэкспортом российской нефти.

По данным тех же источников, Казахстан за девять месяцев 1997 года экспортировал по российской трубопроводной системе в дальнее зарубежье 2,9 млн. тонн нефти и еще более 2 млн. тонн нефти - по российской железной дороге. Таким образом Казахстан вывез через территорию России за пределы бывшего СССР (в основном в Финляндию) около 5 млн. тонн нефти.

По мнению источников, появление дополнительного объема нефти из республик бывшего СССР создает неблагоприятную конъюнктуру для российской нефти на внешнем рынке.

В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ ЖДУТ РЕКОРДНЫЙ УРОЖАЙ "БЕЛОЙ СМЕРТИ"

На подпольных рынках наркотиков скоро появится свежий товар из Азии. В районе "Золотого треугольника" на стыке Таиланда, Бирмы (Мьянмы) и Лаоса созрел богатый урожай опиумного мака, служащего сырьем для производства героина.

Опиумным королям в этом году исключительно повезло с погодой - дождя было ровно столько, сколько необходимо для устойчивого роста и активного цветения. Кроме того, по данным тайландских спецслужб, были значительно, на 20 процентов, расширены плантации мака. Введенные в оборот новые угодья находятся в труднодоступных районах и хорошо замаскированы. В результате, как ожидают специалисты по борьбе с наркобизнесом, производство зелья намного превысит обычный ежегодный объем в 15-20 тонн сырого опиума. Нынешний урожай "белой смерти" серьезно подрывает результаты масштабной и весьма дорогостоящей международной программы, осуществляемой в течение последних пятнадцати лет. Благодаря ей производство опиума в треугольнике удалось сократить на 90 процентов.

Предпринятые меры, в том числе по усилению пограничного контроля, привели, однако, к тому, что цены на рынке наркотических веществ стали расти. Это подстегнуло активность наркомафии. В ответ на изменение рыночной конъюнктуры она укрепила свои производственные связи с горными племенами, выращивающими мак, и заложила новые опиумные базы во Вьетнаме и Лаосе.

Доставка наркопродукции из урожая этого года будет осуществляться, как предполагают эксперты, по новым, еще не утвержденным маршрутам. Часть из них будет пролегать через территорию Китая и далее на север, в сторону России и стран СНГ.

В МОСКВЕ ОТКРЫЛСЯ ДОМ АУКЦИОНОВ

С его открытием столица России получила в свое распоряжение новый инструмент для проведения открытых, честных и прозрачных торгов, конкурсов и тендеров, заявил его генеральный директор Михаил Перченко. Такой аукцион абсолютно необходим как противодействие против коррупции и незаконного сговора между властью и бизнесом.

В прекрасном отреставрированном старинном особняке в центре столицы планируется проводить торги с недвижимостью, ценными бумагами, финансовыми средствами, товарами и потоками, таможенным конфискатом, антиквариатом и произведениями искусства.

Учредителями МАД стали Фонд имущества столицы "Росгосстрах", "Технопаркцентр", российский-британская фирма "Комстар"...

В ближайших планах МАД, объявил Михаил Перченко, - проведение инвестиционных тендеров по таким объектам, как гостиница "Варшава" и Внуковский аэропорт.

Учитывая огромный культурный потенциал столицы, учредители МАД уже в будущем году собираются бросить вызов всемирно известным аукционам Сотби и Кристи, организовав торги произведениями старинного русского искусства.

Почта "СГ"

"БОРЖОМИ" ТОЛЬКО В... БОРЖОМИ

Негативное отношение к нынешнему внутреннему рынку минеральной воды "Боржом" имеет реальную почву. Прочтя в вашей газете материалы, имеющие отношение к данной теме, хочу поделиться своими соображениями.

Бывая по долгу службы в различных регионах страны, у меня сложилось такое впечатление, что в Кутаиси разливают и продают свой кутаисский "Боржом". В Зугдиди, Озургети, Поти и Батуми то же самое, не говоря уже о Тбилиси. Находясь "бизнесмены", судя по всему, даже не утруждают себя транспортировкой этого товара. Для чего, когда куда проще заниматься розливом "минеральной воды" на месте, имея под руками тару, этикетки и т.д.

О том, что с указанной водой не все обстоит благополучно, весьма красноречиво свидетельствуют и сверстанные сети специализированных магазинов, занимающихся исключительно реализацией минеральной воды. Действительно, еще сравнительно недавно в нашей столице было довольно-таки много подобных реализационных пунктов. На проспекте Русთавели, в Ваке, Сабуртало, у Центрального железнодорожного вокзала и т.д. Сейчас я могу назвать лишь один фирменный магазин, торгующий этой минеральной водой и расположенный в районе площади Марджанишвили.

Вот и хочется спросить, по чьему желанию и прихоти прекратили существование эти магазины, в частности, на проспекте Руставели? Почему, ведомство, имеющее отношение к этой проблеме, так легко уступило свои позиции? Понятно, что верх взяли коммерческие интересы и вместо существовавшего десятилетия магазин "Боржом" открыта точка общепита западного образца.

Удивляет больше всего в данной ситуации нынешняя неопределенная позиция предпринимателей, приобретающих право эксплуатации источников, и государственных структур, неинтересованных в удовлетворении потребностей местного рынка через специализированные магазины.

Такой подход к проблеме естественным образом направил бы указанную проблему в нужное русло и ограбил бы ее от криминальных наклонностей. А самое главное, легко было бы обеспечить контроль за предлагаемой потребителем минеральной водой.

Отсутствие жаления цивилизовывать торговлю ми-

неральной водой наводит на мысль, что каким-то определенным "третьим силам" выгодно прятать криминальные концы в стихийных волнах нерегулируемого потребительского рынка. Через который по сегодняшний день реализуется львиная доля производимого с криминальным уклоном "Боржом", заводского хлеба, колбасных изделий и т.д.

Так что многие вопросы качества и натурального происхождения нашей славной минеральной воды можно было бы решить этими несложными действиями, то есть открытием широкой сети специализированных магазинов, торговых с фирменными лотков наподобие "Кока-Колы". Было бы желание, которое пока почему-то отсутствует.

Сардион СЕБИСКВАДЗЕ Военнослужбский

Антиреклама

СЫР, ТРЕБУЮЩИЙ ЭКСПЕРТИЗЫ

Сколько же стоит у нас нормальный, апробированный сыр в магазинах и на рынках? Зарубежный - скандинавский, российский и т.д. - не меньше 6-8 лари. Отечественные сыры - несколько дешевле - от 4 до 6 лари, а вот массовый "пролетарский" сыр продается на Центральном рынке по цене от 1,5 до 4 лари. Ясно и понятно, что именно этот последний продукт питания и находится в постоянном поле зрения массовых клиентов, которые из 100 процентов в 80-ти непременно обманываются, покупая заведомо недоброкачественный продукт питания, не отвечающий элементарным нормам стандарта.

Данное обстоятельство не квалифицируется иначе, как крупномасштабное надушевание с использованием элементарных жульнических действий. Во-первых, торгующие, как правило, умелым фокусничеством предлагают попробовать один сыр, а отведав другой. Для этого предварительно на кончике ножа придерживается пальцем кусочек благополучного по вкусовым качествам сыра. Во-вторых, несмотря на контрольные весы, на чаше даже собственных весов, клиенты надуваются в весе наличные 250-350 граммов. Таким образом, и этот сыр не сыр обходится покупателям отнюдь не дешево. Но главное "удовольствие" вертел. Отведая как следует данный товар, условно именувый продукт питания, дома, покупатель приходит к выводу, что его жестоко обманули. И вся ценность данного "пищевого продукта" заключается в том, что он в общем-то не приносит вреда здоровью. А как быть с другими необходимыми качествами, как-то: калорийность, питательность, полезность и т.д.?

Сырные ряды на Центральном рынке, пожалуй, самые многочисленные. И этому есть объяснение: сыростроение стало доходнейшим производством в силу практически потерянного контроля качества.

Смешиваясь за годы перестройки потребительское сознание воспринимает в качестве сыра продукт, зачастую не являющийся им и лишь отдаленно напоминающий его.

Самое же удивительное, что контрольная служба допускает к продаже в качестве сыра то, что не является им.

Напомним, что нормальный, естественный сыр должен содержать 18-28 процентов белка, 16-32 процента жира, около одного процента кальция, набор витаминов А, В, В₂ и другие.

В прошлом методы оценки качества сыра предполагали как химические методы, так и органолептические (вкус, запах, консистенция, рисунок, цвет и т.д.). За основу брались 100-балльная система. Сыры, оцененные ниже 70 баллов, к продаже не допускались.

Чем же вызван нынешний контрольный либерализм, позволяющий торговать сыром, не являющимся им?

Юрий ГВИНДАДЗЕ

Новости кино

СПУСТЯ ПОЛВЕКА



ФИЛЬМ-ЛИДЕР

Доход в 13 млн. долларов принесла на прошлой неделе демонстрация фильма "I know what you did last summer" - 13 млн. долларов.

REUTER

ДЕСЯТКА ЛУЧШИХ ФИЛЬМОВ НЕДЕЛИ

1. "I know what you did last summer" - 13 млн. долларов.
2. "Devil's advocate" - 10,3 млн. долларов.
3. "Kiss the girls" - 5,2 млн. долларов.
4. "Seven years in Tibet" - 4,8 млн. долларов.



5. "Gattaca" - 4,4 млн. долларов.
6. "Fairy tale" - 3,4 млн. долларов.
7. "In and out" - 2,86 млн. долларов.
8. "Soul food" - 2,2 млн. долларов.
9. "A life less ordinary" - 2,1 млн. долларов.
10. "L.A. Confidential" - 2,1 млн. долларов.

СВОБОДУ КИНЕМАТОГРАФУ!

Вновь назначенный председатель Комитета кинематографистов Ирана пообещал ослабить контроль над национальной кинопромышленностью и снять запрет на ряд фильмов. В недавнем прошлом иранский кинематограф испытывал сильное давление со стороны исламских фундаменталистов.

консультант. И это говорит человек, который мог бы иметь на сегодняшний день виллу на Лазурном берегу и счет в швейцарском банке.

Каждому свое. И давайте не будем требовать от Алика Гачегиладзе, вечно года, того, что ему не под силу. Давайте лучше внимательно выслушаем его. После 33 лет борьбы и работы с акциями - номенклатурными и черноморскими, он сегодня приходит к новым открытиям. Первое - что рака, как такового, нет, есть комплекс самых различных заболеваний, переходящих в злокачественную опухоль, но протекающих у каждого больного по-разному. Второе - эффективность природных регуляторов, и в первую очередь, катркска неисчерпаемы. Но всех стричь под одну акую гребенку неразумно. Вывод - следует искать к каждому больному свой индивидуальный подход, иначе говоря, готовить препарат для каждого пациента в отдельности со строгим учетом всех его биологических и индивидуальных особенностей. Эту работу "акуй доктор" Гачегиладзе уже начал. Как всегда, в условиях весьма далеких от лабораторных. Нужна современная лаборатория. Нужны такие же одержимые, как и он, сотрудники. Говоря коротко - нужны деньги. Но где их взять "бому", так он сам себя называет, Алику Гачегиладзе. У него ведь нет даже собственной квартиры.

Обращаться к номенклатурным мужам по нынешним временам бессмысленно. "Новые грузины", развещающие на мерседесах и вольво, отзовитесь! Последуйте примеру "старых грузин", которые в жестких условиях регламентации каждого шага протянули неутомимому Гачегиладзе руку помощи. Поддержите ученого! И дайте шанс людям, вставшим у последней черты.

Георгий БЕЗИРГАНИ - "СГ"

ПРИЗНАНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКОМ УРОВНЕ

24 октября в австрийском городе Бадена, в здании "Казино-Конгресс" Бюро Ассамблеи европейских регионов, объединяющей 52 члена из регионов различных стран Европы, единогласно было принято решение о принятии Аджарской Автономной Республики (Грузия) в члены Ассамблеи европейских регионов. После голосования члены Бюро аплодисментами встретили этот факт.

Свое решение Бюро предоставляет Генеральной ассамблее европейских регионов, которая состоится 4-5 декабря 1997 года в Монпелье (Франция). На заседании Генеральной ассамблеи приглашена делегация Аджарии под руководством Председателя Верховного Совета Аджарской Автономной Республики Аслана Абашидзе.

Главные критерии членства в АЕР - это демократически избранная местная власть, защита основных прав и свобод человека, политическая стабильность. Признание нашей автономной республики (неотъемлемой частью Грузии) такой именитой и важной организацией имеет огромное значение.

Соб. инф.

ТАМАЗА ХАРАЗИ ВНОВЬ НЕ УДАЛОСЬ ДОПРОСИТЬ

В Прокуратуре Грузии продолжается следствие в связи с распространением бывшим мэром Батуми Тамазом Харази информации, в которой он обвиняет председателя Парламента Грузии Зураба Жвания и председателя Комитета Парламента по процедурным вопросам Ростом Додидзе в заговоре против нынешних властей Аджарии.

В своих заявлениях Зураб Жвания и Ростом Додидзе назвали означенное "грязной провокацией" и потребовали от прокуратуры преемственной оценки действия Харази.

21 октября нынешнего года в следственном аппарате Генеральной прокуратуры возбуждено уголовное дело №7494881 по факту преступления, предусмотренного третьей частью статьи 137 Уголовного кодекса Республики Грузия (клевета, совершаемая обвинением в особо опасном государственном преступлении). И начато предварительное следствие.

В специальной следственной группе, кроме высококвалифицированных работников центрального аппарата прокуратуры, участвуют работники Министерства безопасности Грузии и Прокуратуры Автономной Республики Аджария. На сегодняшний день названная группа уже выполнила определенную работу: составлен конкретный план действий, для осуществления следственных действий члены группы побывали на Урекской правительственной даче, допрошены соответствующие свидетели и др. К сожалению, по независящим от прокуратуры причинам, по сей день не удалось допросить самого Тамазу Харази в связи с ухудшением его здоровья.

27 октября члены следственно-оперативной группы отбыли в Батуми, чтобы специально допросить Харази и выяснить другие обстоятельства.

Ввиду особенно большого резонанса и государственного значения дела, Прокуратура Грузии принимает соответствующие закону меры для всестороннего, полного и объективного расследования его обстоятельств. Информация о результатах, в пределах оперативных возможностей, будет предоставлена общественности.

НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ

В Батуми состоялось заседание народного собрания, участники которого высказали свое мнение по поводу недавно переданного по телевидению Аджарии и вызвавшего бурную реакцию интервью бывшего исполняющего обязанности мэра Батуми Тамазу Харази.

На заседании выступил Председатель Верховного Совета Аджарии Аслан Абашидзе.

В выступлениях отмечалось, что Аджария никогда не создавала проблем центральной власти. Об этом и происходящих здесь позитивных процессах не раз говорил Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе, выражая благодарность руководству и населению автономной республики. Но есть силы, которые не хотят мириться с этим, идут на провокацию, намереваясь противопоставить Аджарию и Тбилиси, мутят воду и таким образом пытаются совершить свои черные дела. Не выйдут! - подчеркивали собравшиеся.

Собрание приняло обращение к Президенту страны Эдуарду Шеварднадзе.

САКИНФОРМ

БАТУМИ - КИСЛОВОДСК: ГОРОДА-ПОБРАТИМЫ

В Батумской мэрии подписан договор о дружеских связях городов Батуми - Аджарская Автономная Республика (Грузия) - и Кисловодск - Ставропольский край (Российская Федерация). Договор подписали мэр Батуми Аслан Смирба и мэр Кисловодска Виктор Бакетов. В договоре, в частности, отмечается, что установление дружеских связей между Кисловодском и Батуми станет значительным вкладом в укрепление мира на Кавказе, взаимопонимание между людьми разных национальностей. Это еще один шаг в укреплении взаимотношений между Грузией и Россией. В связи с этим важным событием в Батуми прибыл Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Грузии Феликс Станевский.

В Верховном Совете Аджарии состоялась встреча Феликса Станевского с Председателем Верховного Совета Аджарской Автономной Республики Асланом Абашидзе. Во время пребывания в Аджарии гости посетили штаб 12-й военной базы ГРВЗ, дислоцированной на территории Аджарии, встретились с ее командующим генерал-майором Виктором Соболевым.

Александра ЛОМАДЗЕ - "СГ"

РОСТ СОВОКУПНОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА СОСТАВИЛ 15 ПРОЦЕНТОВ

Приводя основные макроэкономические показатели по итогам 9 месяцев нынешнего года, Государственный департамент статистики отмечает рост активов во всех отраслях производства и услуг на фоне продолжающихся процессов стабилизации экономики. Общий объем произведенной продукции и оказанных услуг составил за указанный период 7,3 миллиарда лари, что почти на 15 процентов больше аналогичных показателей минувшего года. Совокупный внутренний продукт возрос на 12 процентов и составил 4,3 миллиарда лари.

По оценкам департамента, треть совокупного внутреннего продукта, создаваемого в национальной экономике, приходится на теневую экономику.

ПРИВАТИЗАЦИЯ ОБЪЕКТОВ В ОТРАСЛИ ХЛЕБОПРОДУКТОВ БУДЕТ УСКОРЕНА

Министерство управления госимуществом разработало программу мероприятий по ускорению процесса приватизации в сфере хлебопродуктов.

Предполагается поставить вопрос перед инвесторами о выкупе оставшейся части контрольного пакета акций четырех наиболее крупных предприятий отрасли до конца года. В противном случае договоры будут расторгнуты и данные объекты приватизированы с помощью конкурсов.

Акции остальных акционерных обществ, находящиеся в государственной собственности, будут вынесены на специализированные аукционы, а в случае неуспешных торгов будут реализованы методом нулевых аукционов.

Будут расторгнуты соглашения об аренде-выкупе с теми объектами, которые не выполняют условий соглашений. На их базе планируют учредить акционерные общества или общества с ограниченной ответственностью.

В ТЕНДЕРЕ ПОБЕДИЛА ГРУЗИНО-ШВЕЙЦАРСКАЯ КОМПАНИЯ "КАВКАСИИ САШЕНМАСАЛЕБИ"

Министерство управления госимуществом подвело итоги тендера на право управления контрольным пакетом акций Каспийского цементного завода. Победителем объявлена грузино-швейцарская компания "Кавкасиис сашенмасалеби", которая выиграла тендер у другой грузино-швейцарской компании "Бутек-классик".

Согласно бизнес-плану, компания-победительница должна осуществить техническое перевооружение предприятия, в которое будут инвестированы серьезные суммы. На первом этапе инвестиции составят 7 миллионов долларов США. Компания взяла на себя обязательство до конца 1998 года увеличить производство продукции до 100 тысяч тонн в год и до 2000 года создать 400-500 рабочих мест.

"Кавкасиис сашенмасалеби" имеет гарантии "Дойче банка". До начала деятельности компания собирается провести на предприятии аудиторскую проверку.

ВСТУПИТ В СТРОЙ ПЕРВАЯ ЦИФРОВАЯ ТЕЛЕСТАНЦИЯ

Смонтирована и вскоре будет пущена в строй первая в Грузии цифровая телевизионная станция, которая с помощью спутника позволит расширить вещание программ первого канала Грузинского телевидения на европейский и азиатский регионы.

Как сообщил Игорь Савицкий - представитель австралийской компании "Телстра", которая осуществляет работы по монтажу станции, станция позволит в дальнейшем расширять и улучшать качество вещания в самых отдаленных регионах Грузии.

По словам Савицкого, со временем станция позволит также намного увеличить число телевизионных каналов в Грузии.

САКИНФОРМ

Театр

ПРАЗДНИК ТАНЦА

Иначе, чем праздником танца, назвать этот вечер нельзя. Праздник, как говорится, "взорвался" с самого начала спектакля и не утихал до самого его конца. Шел знакомый нам "Дон Кихот" Л. Минкуса, балет, в котором, пожалуй, трудно, почти невозможно, кого-то чем-либо удивить. Но это только, пожалуй. Искусство балета поистине беспредельно и непредсказуемо. Оно ведь не живет во времени, оно существует сейчас, сию минуту, и действие его мгновенно. Мгновенность, миг! Они порой "преодолевают", порой же обладают магической силой и обращаются в чудо. Именно тогда происходит то немудомо счастливое единение сцены и зала, которое ни с чем не сравнимо и поистине прекрасно.

Так было и в эти два вечера на сцене Театра оперы и балета им. З. Палиашвили. Вечер продемонстрировал нам чудесное искусство двух наших соотечественников, удивительных танцовщиков - Ирма Ниорадзе и Игорь Зелинский. Читатель должен знать, что оба они начинали свой творческий путь на сцене балета в стенах нашего театра оперы и балета, что прошли они школу великого Бахтияра Чабукяни, что наш прекрасный педагог Хореографического училища - С. Веква была педагогом И. Ниорадзе, а Игорь Зелинский - учеником В. Чабукяни. И

это так ощутимо, так заметно в его танце! Сегодня, однако, они предстают перед нами как гости из "другого мира". Ирма Ниорадзе сейчас является солисткой Мариинского театра в Санкт-Петербурге, Игорь Зелинский - ведущий премьер американского балета. Мы можем радоваться и гордиться, что два воспитанника грузинского балета сегодня блистают на мировой сцене. Блеск их танца, высочайшее мастерство, четкость, слаженность исполнения подтвердили два вечера на сцене театра оперы и балета.

"Дон Кихот" по-своему коварен. Он требует от исполнителей главных партий не только особой подготовленности (особенно технической), но и особого артистизма, особого синтеза выразительных средств, в которых рядом с мастерством исполнения, рядом с осмыслением сценического настроения своих героев необходима особая техническая оснащенность танца, при этом - блистательная. Здесь, в этом балете, пожалуй, нет сложных психологических предположений, нет примитив, связанных с тончайшей психологической нагрузкой, с особой, тонкой духовностью героев (как то необходимо, скажем, в "Кизиле" в "Лебедином озере", в "Ромео и Джульетте" с их трагическими перипетиями), здесь все как "нараспашку" - задор, игривое, непритязательное женское кокетство, скорее,

"игра" или, как говорится, "легкость воздуха". Здесь, как нигде, необходимо наличие танцевального азарта, стремительного, бравурного, если угодно, "воздушного", "взрывного", ослепительного по темпу и ритму танца. Вот она, суть "Дон Кихота", и оба танцовщика не только постигли эту суть, но и возвели ее на высшую ступень. И это великолепно!

"Взрывное" начало танца ворвалось на сцену с первых же тактов музыки. Ничем другим, как "взрывным", не назовешь первое появление Китри-Ниорадзе в самом начале спектакля. Этот первый "выброс", этот головокружительный, высокий и легкий прыжок, нет, скорее, взлет, полет, при этом "затяжной", поистине великолепен. Зал ревел от восторга. Рев (иначе не назову!) буквально не стихал, сопровождая и каждое появление И. Зелинского. Блестящие данные танцовщика буквально покорили зрителя. А зритель наш "бывалый", его не обманешь, не проведешь. Реакция его всегда точна, глаза - зорки. Он сразу увидел, оценил и возвел в своем сознании неординарность, уникальность исполнения блистательного танцовщика, отметил своей реакцией (при этом необычайно точной) каждое его появление на сцене. И снова - рев в зале, снова восторг, которому, как говорится, не было конца. Лично я давно не видела в театре такой ошеломляющей зрелище и слух реак-

ции зрителя. Более того - такого единства сцены и зрительного зала. И что тут эпитеты, хвалебные слова, они поистине не могут выразить того праздника, того счастливого соединения сцены и зала, взрыва эмоций, всплеска восторгов, которые породило искусство двух замечательных танцовщиков.

Добавить осталось немного. Почин солистов "заравнял" и их коллег. На высоте оказались и наши танцовщики. Не раз мне уже доводилось писать, что наш балет сегодня в форме, что видна работа репетиторов, что в их исполнении - четкость, слаженность, нет "ляпов" и "недомолвок". Здесь хочется отметить исполнителей сольных партий: Э. Базиргани (повелительница дриад, Ц. Чолокашвили (Амур), М. Зурабшвили (уличная танцовщица), Л. Бахтадзе (Красная пачка), Э. Баблидзе (Тореадор), Л. Чиквишвили и К. Мухашава (подруги), Т. Чарквани (Мерседес), М. Алападзе, Д. Хошавиши (испанский танец). Той же слаженностью отмечен и музыкальный уровень оркестра (дирижер - Т. Джапаридзе). Все это создает необходимую действительность сценического действия, как говорится, ауру спектакля в целом.

Мне хочется от всей души поздравить Ирма Ниорадзе и Игоря Зелинского с огромным, я бы сказала, феерическим успехом, с бурным признанием нашего, достаточно строгого, зрителя!

Счастливого вам обоим пути новых творческих побед, а нам, тбилисцам, новых с вами встреч, новых праздников танца.

Этери ГУГУШВИЛИ

Спорт

ФУТБОЛ

ДЕБЮТАНТ НЕ УСТУПАЕТ ЧЕМПИОНУ

Неожиданно завершился в Чихура матч 11-го тура чемпионата Грузии по футболу. В нем дебютант первой группы - команда "Магарели" принимала неоднократного чемпиона страны - "Динамо" (Тбилиси). Встреча, проходившая интересно, завершилась ничью - 1:1. Дебютант отобрал у столичных футболистов два очка. К тому же динамовцы со второго места в турнирной таблице перешли на третье. У них 22 очка после восьми встреч. Чемпионы обошла команда ТГУ, победившая в этом туре дома с крупным счетом - 5:0 заставившись "Маргвети". У тбилисских студентов - 23 очка, но они провели на три игры больше, чем динамовцы.

А лидером чемпионата по-прежнему является зугдидская команда "Одиши". Она в этом туре дома переиграла руставский "Металлург" - 3:2 и набрала 25 очков после десяти матчей.

Остальные матчи тура завершились так: "Локомотив" (Тбилиси) - "Самгурали" (Цхалтубо) - 2:0, "Динамо" (Батуми) - "Торпедо" (Кутаиси) - 2:0, "Колхети-1913" (Поти) - "Мерани-91" (Тбилиси) - 3:0, "Гурия" (Ланхути) - "Моркина-Зоовет" (Тбилиси) - 2:1, "Сиони" (Болниски) - "Дила" (Гори) - 3:1. Одержав эту победу, болельщики футболисты набрали семь очков и ушли с последнего места турнирной таблицы. Теперь аутсайдером стала команда "Маргвети", у которой пять очков.

Следующие туры чемпионата состоятся 31 октября и первого ноября.

ВСТРЕЧА

В ГРУЗИИ С ВИЗИТОМ НАХОДИТСЯ ПРЕЗИДЕНТ УЭФА

"Визит ставит себе целью дальнейшее углубление сотрудничества с Федерацией футбола Грузии, а также развитие отношений с грузинской стороной по оказанию помощи пострадавшим от противопехотных мин", - заявил на встрече с Президентом Международной федерации футбола УЭФА Ленарт Юхансон. На встрече Э. Шеварднадзе отметил, что в настоящее время республика ведет активную политику по поддержке долгосрочной программы становления грузинского футбола.

Особое внимание в беседе было уделено подготовке кадров молодых футболистов и углублению сотрудничества с международными футбольными организациями.

ИПРИНДА

ОЛИМПИАДА

ВПЕРЕДИ - НАГАНО

Японский курортный город Нагано в ожидании. Второго февраля будущего года здесь вспыхнет огонь XVIII зимних Олимпийских игр. В течение двух недель самые сильные, ловкие и умелые лыжники, прыгуны с трамплина, конькобежцы, фигуристы, представители других видов спорта поведут бескомпромиссную борьбу за награды. В Олимпиаде второй раз за всю свою историю независимой командой выступят спортсмены Грузии. Кто из них претендует на поездку в Нагано? С этого вопроса началась беседа нашего корреспондента со старшим тренером сборной страны по горнолыжному спорту Герой Абрамшвили.



В настоящее время, - сказал он, - уже три представителя Грузии имеют олимпийские путевки. Это горнолыжники Зураб Джиджишвили из Бакуриани и 16-летняя ученица первой тбилисской средней школы Софио Ахметели, а также прыгун с трамплина Каха Цакадзе из Бакуриани. Еще три спортсмена - горнолыжники Леван Абрамшвили (Бакуриани), Готердиз Дадвани (Мestia) и гудуец Павел Бурдули, выступающий в новом виде программы сноу-борде, близки к тому, чтобы завоевать путевки. Уверены, делегация Грузии в Нагано будет состоять из шестерых спортсменов.

Известно, что все они в весенний период и почти половину лета выступали в различных европейских странах в международных соревнованиях под эгидой Международной федерации, в которых повышали свое мастерство и рейтинг. Что предостит им сейчас?

Вы правы, все июль и июль грузинские спортсмены провели в Италии, где в горных районах страны тренировались с сильнейшими итальянскими спортсменами. Наше пребывание там финансировала фирма "Казбег", чей президент Готердиз Дадвани является одновременно президентом Республиканской федерации зимних видов спорта. В сентябре спортсмены побывали в Италии и Австрии. Эту поездку вместе с фирмой "Казбег" финансировала фирма "Англоэл" (президент - Леван Пирвели). С помощью спонсоров уже закуплены форма для наших олимпийцев и дорогостоящий спортивный инвентарь.

Новый этап предолимпийских состязаний для грузинских спортсменов начнется 15 ноября в Норвегии. Здесь состоится розыгрыш Кубка Европы, а затем соревнования под эгидой Международной федерации (ФИС). Они продлятся до 11 января. По их результатам будут отобраны по 30 лучших в каждом виде программы. Они и выступят в Нагано.

На что рассчитывают грузинские спортсмены на Олимпиаде?

Дело в том, что мы пока еще числимся в новичках. Ничем себя не проявили. Поэтому, думаю, что для горнолыжников попасть в число 30 сильнейших было бы успехом. В сноу-борде шансы Павла Бурдули несколько выше. То же самое скажем и в отношении прыгуна с трамплина Кахи Цакадзе.

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ

Фестиваль

КОРОЛЬ УМЕР. ДА ЗДРАВСТВУЕТ КОРОЛЬ!



Об этом событии не хочется говорить напыщенно, используя заезженные газетные штампы. Завершившийся фестиваль - первый, и этим все сказано. Хочется надеяться, что будет второй, третий, десятый. Но первый останется в памяти зрителей, участников, в истории нашей страны как явление, своеобразная точка отсчета в духовном возрождении и обновлении нации, подтверждение ее могущества, истоки которого в ее культурных традициях, - неизменных и вечных.

Не скрою, не все однозначно оценили этот факт. Раздавались голоса: мол, какое время сейчас, когда в стране масса нерешенных проблем, устраивать праздники, да еще такие грандиозные - сотни гостей, две недели насыщенной программы? Проблем действительно много. Но если круг наших интересов замкнется исключительно на их решении, мы не справимся с трудностями, не выстоим, не пойдем и не оценим, то...

"... РАДИ ЧЕГО НАДО ЖИТЬ, РАБОТАТЬ И ДЕЛАТЬ ФЕСТИВАЛИ"

Так писали зарубежные газеты о спектакле Софийского театра "Крело", представившего на фестивале в Тбилиси свою версию голливудской "Шинели". Работа двух молодых болгарских актеров - Нины Димитровой и Василя Василева - Зуека признана выдающимся явлением в европейском театре второй поло-

вины XX века. Спектакль играли на восьми языках. Он - участник 50-ти международных фестивалей. На прошлогоднем Эдинбургском отмечен самым высоким рейтингом.

То, что тбилисский зритель получил уникальную возможность познакомиться с театром "Крело" - заслуга организаторов фестиваля. Присоединившиеся к сцене "метаморфозы" не поддаются описанию, как не поддается описанию холст Мастера. Это надо увидеть! Увидеть то, как два человека "играют" историю Акаки Акиакишвили: лепят, рисуют, собирают, склеивают, используют минимальные подручные средства. Из кусков материи рождается маленький Башмачкин, а из кусков картона рождается его шнелль, у которой сначала вырастают крылья, которые вскоре превращаются в веревки, поддерживающие маленького человека по дороге в никуда.

Это авторская версия трех человек: двух актеров и студента режиссерского факультета, - рассказала актриса Нина Димитрова. Театр "Крело" можно сказать - театр наоборот. Здесь актеры выбирают режиссера,

здесь не пишется заранее текст. Мы используем драматургический материал и делаем импровизации, а потом записываем то, что получились как логический текст. Это часть из нашего "Крело" - театра творческих возможностей, использующего все художественные средства, которые работают на идею, а не демонстрируют сами по себе. Обязанность на этом спектакле всегда присутствует реакция зрителей. Но зритель, который отдает нам зритель, ни с чем не сравнима. Если определять в гадухах, то это точка кипения. Я очень благодарна всем грузинским друзьям за счастливую встречу в Тбилиси, его замечательным жителям. У вас такой необыкновенный темперамент в общении. И столько экспрессии в вашем творчестве.

Добавлю, экспрессии, паразитирующей не только южан-болгар, но и сдержанных жителей туманного Альбиона. В лондонском театре "ТОГ" молодой грузинский режиссер Гоца Капанадзе поставил моноспектакль "Чемодан" - история еврейской девушки в Германии 30-х годов очень пластично и выразительно

представленная английской актрисой Карин Кларк на суд тбилисских зрителей. Театр этот более двадцати лет известен в Англии и имеет сложившиеся творческие традиции, основывающиеся на сотрудничестве с режиссерами, актерами, которые приглашаются из разных стран. Таким образом складывается по сути интернациональная труппа, обогащая репертуар театра особенностями различных национальных школ. В планах Гоцы Капанадзе - постановка на его сцене "Сурамской крепости", которая прозвучит теперь на английском языке. Здесь же, в Тбилиси, после спектакля "Чемодан" главная героиня, ко всеобщему изумлению зрителей, прочла несколько строк на грузинском, поблагодарив "своего" режиссера за то открытие, которое она сделала для себя, работая над ролью, заставившей ее эмоционально "переродиться". "Чемодан" - это, безусловно, режиссерская работа плюс мастерство актрисы.

Ирина БУСУРАШВИЛИ
Фото Рубена РУХКИА



"Банк Грузии"

"БАНК ГРУЗИИ" ПРЕДЛАГАЕТ ВЛАДЕЛЬЦАМ КАРТОЧЕК "GEORGIAN CARD" НОВЫЕ ВИДЫ УСЛУГ - им предоставляется право посредством карточек вносить телефонную и абонентную плату мобильных средств связи "МАГТИКОМ" в любые филиалы "Банка Грузии" и приобретать мобильные телефоны в торговых точках "МАГТИКОМА".

За справками обращайтесь:
г.Тбилиси, ул.Пушкина №3,
тел.98-32-58, 98-32-63.

Карманный сонник

ДОРОГА - жизнь без тревог; **избитая, неровная, ухабистая** - потеря, препятствия, убытки. **ДОРОЖНАЯ КАРЕТА** - перемена во всем к лучшему. **ДОСАДА** - привязанность к кому-нибудь. **ДОСКИ** - исполнение желания; **покупать** - печаль. **ДРАКА** - благополучие, к любви, неожиданность. **ДРАКОН** - выигрыш, неожиданное богатство. **ДРАПИРОВКА** - измена, фальшь. **ДРЕМОТА** - измена. **ДРЕМУЧИЙ ЛЕС** - получать деньги. **ДРОВА** - семейные неприятности;

жечь - убыток, ущерб; **крупные** - крепость и сила; **мелкие** - болезнь любимого(-ой); **рубить, колоть** - радость, удача. **ДРУЖБА** - рождение ребенка. **ДУПЛО** - вакансии хорошего места. **ДУХИ** - прибыль. **ДУХОВНЫЕ книги читать** - веселье. **ДУХОВЕНСТВО** - торжество. **ДУЗЛЬ** - на пистолетах - благополучие; **на шпагах** - печальная неожиданность. **ДЫМ** - легкая болезнь, опасность, но все кончится бесследно. **ДЫНЯ** - благополучие, прибыль. **ДЫШЛО** - далекое путешествие

КРОССВОРД

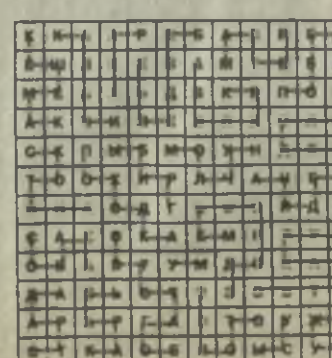
Х	Е	Ш	Д	Ж	А	Ч	Ы	Ц	Е	Р
Е	Р	Е	Р	В	К	В	И	Р	Б	С
Д	А	З	Л	Н	И	А	П	Р	К	К
А	Ь	Ж	О	Т	А	Т	А	О	Л	
Б	Л	Ь	Ь	Е	Р	И	Е	Р	П	У
Б	К	А	П	О	Г	У	У	К	Т	Е
У	С	А	Р	О	Л	Ь	Н	Л	У	Т
Д	Ь	Н	Ф	О	А	А	И	К	Л	Е
А	Б	У	Т	Р	К	В	Р	Е	Л	В
Д	Е	Ц	П	У	Ч	Е	Н	И	Н	О
О	Л	О	Р	К	А	Р	А	М	Т	Я
М	О	С	Т	О	Т	А	Т	П	Р	И

Это не просто набор букв. Здесь зашифрованы ответы. Найдите нужные слова, зачеркивая буквы в любом направлении, но не по диагонали. В качестве образца предлагаем ответ на пункт 1. В скобках указано количество букв в слове.

1. "Премудрая" рыба (7). 2. Богиня с колесом (7). 3. Вторая натура (8). 4. Лугун родом из Тараскона (8). 5. Изменившая и играющая человеком (6). 6. Благословивший Пушкина (8). 7. Вполне сочетающееся с полезным (8). 8. Пуля - дура. А штык? (7). 9. Адская собака (6). 10. Сказочная рассказчица сказок (10). 11. Птица - символ революционера (5). 12. Ян Гус назвал ее святой (8). 13. Врач Монтеки (9). 14. Могучая (5). 15. Могильщик буржуазии (11). 16. Вышедшая из головы Юпитера (7). 17. Геометрическая фигура, встречающаяся и на любовном фронте (11). 18. Римский консул, знавший толк в пирах (6). 19. Бываает и во спасение (4). 20. Период времени, отведенный для учебы (3).

Ответы на кроссворд, опубликованный 28 октября

1. Скотина. 2. Крапива. 3. Страда. 4. Мастер. 5. Золото. 6. Победа. 7. Мужество. 8. Камешек. 9. Карась. 10. Молодец. 11. Богатство. 12. Безделье. 13. Бакули. 14. Калачи. 15. Походка. 16. Грибы. 17. Молчун. 18. Седина. 19. Усы. 20. Здоровьем. 21. Ум. 22. Собака. 23. Рана.



Гороскоп на каждый день

29 ОКТЯБРЯ

ЛЕВ

(24.07-23.08)

ОВЕН

(21.03-20.04)

Возможно, сегодня исполнится ваше давнее желание, особенно это касается лиц, занимающихся воспитанием детей или иной образовательной деятельностью. Большая вероятность получения наследства, подарка или прибыли из неожиданного источника. Сегодня вам предостит общение с друзьями.

ТЕЛЕЦ

(21.04-21.05)

Сегодня в общении не следует полагаться на внешние проявления, недопустимы колкости. У вас появится вера в свои силы, будет прекрасное настроение, причиной которого может стать неожиданное известие.

БЛИЗНЕЦЫ

(22.05-21.06)

Новые любовные связи принесут огорчения. События будут развиваться от вашей активности. Знание и опыт могут помочь поправить свое материальное положение. Будьте готовы к сюрпризам. Возможно путешествие.

РАК

(22.06-23.07)

Не стремитесь к индивидуальной работе, вы проявите дальновидность, если будете работать в коллективе. В общении вы почувствуете некоторую скованность. Однако не сваливайте вину на других, лучше отбросьте зазнайство. По возможности навестите престарелых родственников.

ЛЕВ

(24.07-23.08)

ОВЕН

(21.03-20.04)

Избегайте всего, что идет вразрез с вашей совестью. Повышена опасность получения электрошока во время работ, так или иначе связанных с приготовлением пищи. Дело, начатое сегодня, сулит значительный доход в ближайшем будущем.

ДЕВА

(24.08-23.09)

Первая половина суток благоприятна, вы получите защиту или поддержку не только от партнеров, но и от Высших сил. Возрастает духовная ориентация, усиливается интуиция и предвидение. Период благоприятен для того, чтобы изменить свою судьбу к лучшему, а также освободиться от соперников или ненужных партнеров. Но во второй половине суток возможно проявление депрессии, а также тяга к чувственным удовольствиям. Опасность болезней, обмана и заблуждений может привести к травмам и ошибкам.

ВЕСЫ

(24.09-23.10)

В минуту нерешительности действуйте быстро и старайтесь сделать первый шаг, пусть даже лишний. День не для зрелищ. Поведение вашего партнера станет определяющим. Проявите заботу о близких. Опасайтесь за сохранность жилища. Приступите к давно запланированным делам.

СКОРПИОН

(24.10-22.11)

Обратите внимание на свое здоровье, постарайтесь избежать нервного перенапряжения. Неожиданный доход от давнего дела. Воздержитесь сегодня от действий, связанных с обменом квартирами. Отношения, начавшиеся сегодня, смогут перерасти в любовь.

СТРЕЛЕЦ

(23.11-21.12)

Друзья помогут разрешить возникшую проблему. Разочарование скажется на вашем настроении и эмоциональном состоянии. Помните, умеренность может пойти во вред. Положитесь на свои чувства, и вас ждут романтические отношения.

КОЗЕРОГ

(22.12-20.01)

В общении вы сегодня почувствуете некоторую скованность. Проявите взвешенный подход. У вас появится сегодня вера в свои силы, а прекрасное настроение будет вызвано обстоятельством, независящим от вас. Любимые надежды сегодня не встретят препятствий.

ВОДОЛЕЙ

(21.01-19.02)

Будьте внимательны в финансовой сфере - воздержитесь от поспешных шагов. С успехом занимайтесь творческой работой, но желательна в уединении. Не исключена возможность получения неожиданного дохода. Полная гармония в браке. Опасность ожога при проведении работ, связанных с применением новых технологий.

РЫБЫ

(20.02-20.03)

Стремление принести пользу возбудит над желание достичь славы и популярности. Семейные дела вызывают раздражение, но работа по дому может принести удовольствие. Возможно разрешение ситуации, сложившейся в личной жизни. Ответьте зову сердца.

КАВКАСИЯ

11.00 - Гимнастика.

Синди Кроуфорд. 11.30 -

Мультифильмы. 12.15 -

Музыка. 12.30 - Телепереда-

тый выпуск "Пост-фактум".

12.45 - Документальный

фильм "Дикий мир".

13.30 - Американский худож-

ественный фильм "Неза-

конно в синем". 15.05 -

Музыка. 15.30 - Спортивная

передача "Звезды". 16.00 -

Развлекательная програм-

ма. 17.30 - Информационный

выпуск "Пост-фактум".

18.00 - Музыка.

МОСКВА

ОПТ

8.00 - Доброе утро. 11.00,

14.00, 17.00, 20.00, 21.00 -

Новости. 11.15 - "Девушка

по имени Судьба". 12.00 - "Гибель

галактического века". 13.15 -

Домашняя библиотека. 13.25 -

"Джентльмен-шоу". 13.25 -

"Следствие ведут знатоки".

Дело 10-е. "Отвечный удар".

15.45 - Серебряный шар. 16.25 -

Играй, гармонь любимая!

17.20 -

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

საზოგადოებრივი
ტელევიზია

საზოგადოებრივი ტელევიზია SVOBODNAYA GRUZIA

29 октября 1997 г. Среда

• ТУРЦИЯ •



**29 октября - национальный праздник
Турции - День объявления Республики**

**СУЛЕЙМАН
ДЕМИРЕЛЬ:**

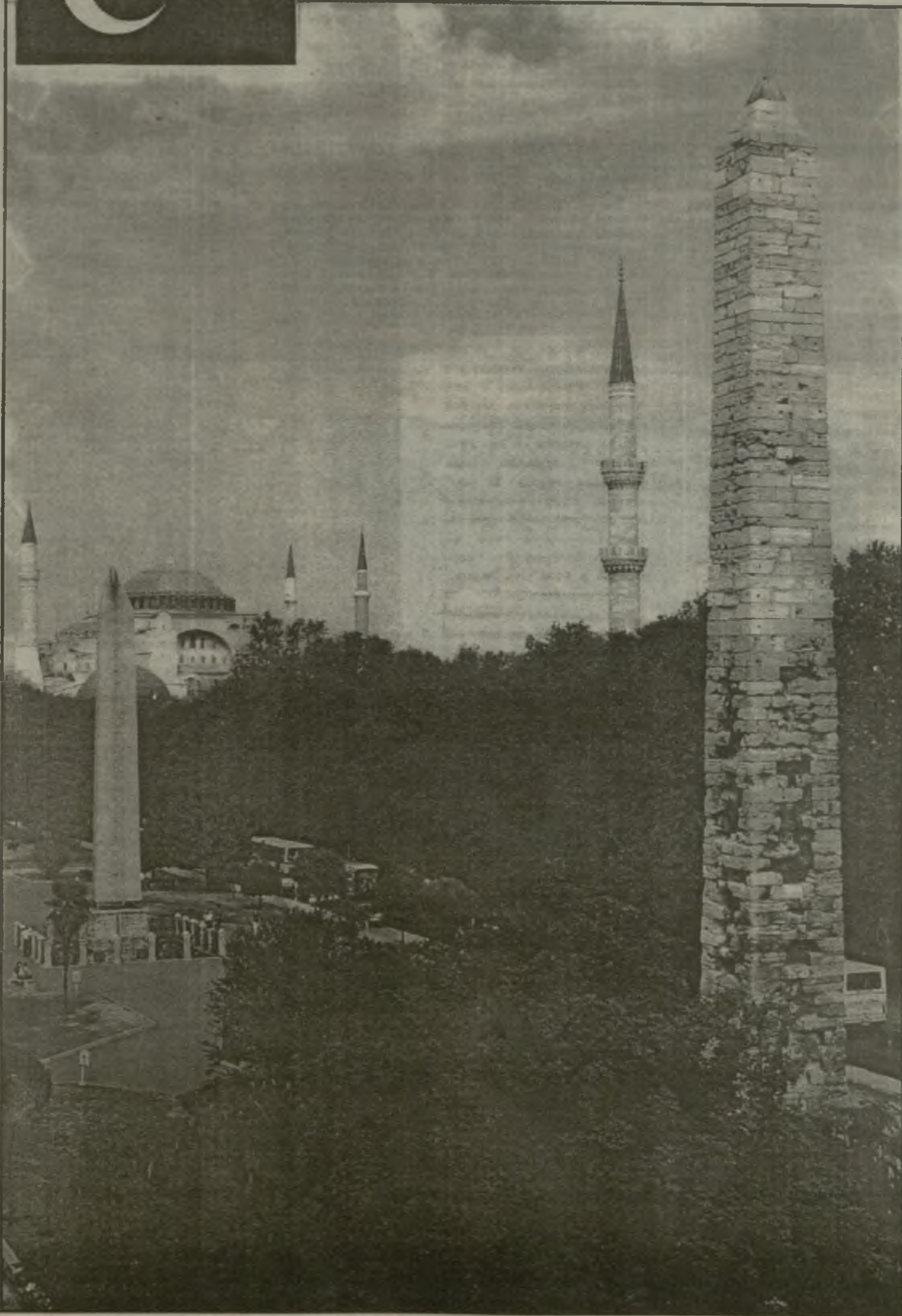


“Если учесть, что в Кавказском регионе в целом нестабильная атмосфера, нетрудно понять, насколько важна для этого региона сильная Грузия. С этой точки зрения Турция с самого начала придавала большое значение тому, чтобы сопредельная с ней Грузия была сильным государством и сохраняла независимость и территориальную целостность. Наше единственное стремление - решать проблемы Грузии с соблюдением преимуществ территориальной целостности и суверенитета Грузии”.

**ЭДУАРД
ШЕВАРДНАДЗЕ:**



“Сегодня уже никто не спорит о том, что если бы не установление с Турцией торгово-экономических связей, отношений между гражданами двух стран, Грузии было бы трудно выйти из сложнейшей ситуации, ей угрожала опасность всеобщего голода и уничтожения. В настоящее время Грузия имеет одну из самых солидных юридических баз межгосударственных отношений с Турцией, что дает свои положительные результаты во всех сферах жизни”.



"МЫ РЕШАЕМ ВСЕ ВОПРОСЫ..."

- В связи с национальным праздником Турции хотелось бы, чтобы вы рассказали о нынешней политической и экономической ситуации в вашей стране...

- В настоящее время в Турции действует коалиционное правительство. Можно сказать, что на основе арифметики - распределения мест - был сформирован его состав. В условиях демократии это обстоятельство и диктует характер действия правительства, в котором сосредоточены как правые, так и левые партии. Появились новые идеи.

Если говорить о внешней политике, то она осталась неизменной - западной ориентации. Термин "западный" не означает географическое понятие. Он подразумевает идеологию, направленность.

В то же время надо подчеркнуть, что все страны - на Западе или Востоке - наши друзья. Когда я говорю о Западе, то это не значит, что мы исключаем Грузию, скажем. Это не так. Мы избрали путь демократии и либерализации, считаем, что и Грузия привержена этим понятиям.

Наши внешнеполитические усилия направлены на укрепление связей с Евросоюзом, Турция стала членом таможенного комитета этой европейской структуры.

Что касается внутриэкономического положения, то оно развивается динамично. Возьмем энергетику, мы здесь имеем частный сектор, уровень развития высокий - 10-10,7 процента годовых. Хотим снизить до 3-4 процентов, иначе столкнемся с нарастанием инфляции.

Объем внешнеторгового оборота составил 50 миллиардов долларов. Из них 7,5 миллиарда дает туризм, мы принимаем ежегодно до 10 миллионов туристов. Свободные экономические зоны дают доход в 4 миллиарда долларов.

Характерно, что меняется структура экспорта. Уменьшается удельный вес сырья, других ресурсов. Промышленная продукция составляет 70 процентов.

Недавно завершён грандиозный проект строительства ирригационной системы в Северной Анатолии, длившегося 10 лет. Вложено 17 миллиардов долларов. На первых порах производство продуктов животноводства, овощеводства возрастет в три раза.

- Как реализуются заветные принципы внешней политики Турции в Закавказском регионе?

- Очень интересный вопрос. Хорошо известна речь, произнесенная "отцом Турции" - господином Ататюрком в 1936 году, в которой он напомнил о простой истине - в этом мире ничто не бывает вечным. Тогда он предсказал, что в СССР может произойти коллапс, результатом которого станет создание Новых Независимых Государств, в первую очередь в Средней Азии. Со странами этого региона Турцию связывает религиозное и культурное единство.

Он упомянул, кстати, и Грузию. Сказал, что для Турции она будет другом и партнером,

С корреспондентом "СГ" беседует Чрезвычайный и Полномочный Посол Турции в Грузии Теврик Окиауз

поможет укреплению наших связей с постсоветскими странами.

При входе в МИД Турции вас встретит изречение Ататюрка: "Мир - в доме, мир - за его пределами". Действительно, мы хотим мира и спокойствия Турции, мы хотим жить в мире со своими друзьями.

Конечно, ситуация в Закавказье еще оставляет желать лучшего. Но мы надеемся, что все этнические конфликты завершатся мирным путем. Турция готова внести в это свой вклад.

- Как вы оцениваете нынешнее состояние грузино-турецких отношений?

- Мы решаем все вопросы в обстановке мира, доверия. У нас нет политических проблем, по важным вопросам мы придерживаемся одинаковых позиций.



и приступил к своим обязанностям, то составил список возможных проектов двустороннего сотрудничества. Я спросил себя, что можно сделать в экономическом плане для укреп-

- носящая имя нашей столицы. Но надеюсь, что это удастся решить.

Моя мечта - добиться, чтобы Грузию и Турцию связала железная дорога. В этом году соглашение по этому вопросу подписано, начаты подготовительные работы.

Впервые в этом году два турецких пограничных корабля побывали с визитом в Поти и Батуми. Официальные встречи в Турции провел руководитель Департамента пограничных войск Грузии Валерий Чхеидзе. Турция передаст Грузии два пограничных корабля.

В целом же можно сказать, что во всех сферах двустороннее сотрудничество приобрело последовательный характер. Однако я, как посол, все время не удовлетворен. Постоянно ищу новые возможности для его расширения.

ТУРЦИЯ ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО В ДЕСЯТКЕ ТОРГОВЫХ ПАРТНЕРОВ ГРУЗИИ

По сообщению Государственного департамента статистики, десятка торговых партнеров Грузии по итогам девяти месяцев 1997 года выглядит следующим образом: Россия - 137838 тысяч долларов (16,8 процента от общего объема), Турция - 116053 тысячи долларов (14,1 процента), Азербайджан - 86755 тысяч долларов (10,6 процента), США - 61893 тысячи долларов (7,5 процента), Вирджинские острова - 46617 тысяч долларов (5,7 процента), Болгария - 39529 тысяч долларов (4,8 процента), Украина - 37614 тысяч долларов (4,6 процента), Германия - 36989 тысяч долларов (4,5 процента), Великобритания - 32528 тысяч долларов (4 процента), Италия - 30651 тысяч долларов (3,7 процента).

На долю этих десяти стран приходится 75 процентов внешнеторгового оборота Грузии. На страны СНГ приходится 31,9 процента, на страны Черноморского экономического сотрудничества - 50,9 процента. В целом внешнеторговые операции Грузия сегодня осуществляет с 86 странами.

В то же время скажу, что у нас не было никаких проблем в течение 70 лет. Мы смотрели друг на друга, но не имели никакого сотрудничества.

Когда две соседние страны решают общие вопросы, могут возникнуть разные точки зрения, не исключены и проблемы. Но все это носит рабочий характер. Обе страны смотрят на возникающие проблемы спокойно, вместе решают их.

- Насколько удалось за время вашего пребывания в Грузии реализовать идею углубления двустороннего экономического сотрудничества?

- Это - простой вопрос. Когда я приехал в Грузию в 1994 году



ления связей Турции и Грузии. Так родился список из 50 проектов.

Сегодня я могу сказать - 44 реализовано. Я не смог решить, например, вопрос совместного создания свободной экономической зоны в Грузии. Хотел, чтобы в Анкаре появилась Тбилисская улица, а в Тбилиси

вселяет надежду. Нельзя использовать существующие ресурсы для военных действий, они нужны для того, чтобы возродить страну.

Сегодня уже можно прогнозировать, что принесет политическое урегулирование конфликта. Когда я был в Сухуми, мы рассмотрели эту возможность с Ардзинба. Я сказал, что ежегодно 30 тысяч грузинских машин проходит через Грузию. Часть их предназначена для России. Самый короткий путь - через Абхазию. Это - одно из условий развития региона.

Пришло осознание, что военное противодействие ведет в тупик. На первый план сейчас выходит дипломатия, затем - торговля. Решение будет найдено. Я надеюсь, молось об этом.

- Как будет, на ваш взгляд, реализован проект транзита "большой нефти" Каспия?

- Турция всегда поддерживала проект транзита основной нефти Каспия через Грузию в наш порт на Средизем-

ном море (Джейхан). Этот вариант рассматривается уже 10 лет. В 1992 году в Турцию прибыла первая грузинская делегация, я участвовал в рассмотрении этого вопроса тогда в МИД нашей страны.

Если реализация этого проекта зависела бы только от нас, то 5 лет назад вопрос решился бы.

Кстати, в прошлом году мы выступили с предложением создать частную компанию, чтобы подготовить такой проект. Средства выделил Всемирный банк. Сейчас эти материалы готовятся, будет осуществлено и сравнение с альтернативными маршрутами, скажем, через Армению и Иран.

В целом же Турция на 100 процентов поддерживает прокладку основного нефтепровода через Грузию.

- Как вы оцениваете возможность реализации проектов по транспортировке газа, электроэнергии, организации транспортных потоков из России через Грузию в Турцию?

- Эти проекты мы рассматриваем с российскими коллегами продолжительное время. Ситуация с российскими портами на Черном море не дает возможности увеличивать, к примеру, товарооборот. Корабли задерживаются с разгрузкой. Растут штрафные санкции. Надо упорядочить эту проблему.

Есть хорошее решение. Прямая железная дорога - через Грузию. Надо быстрее вводить абхазский участок трассы. Строить дорогу Карс - Тбилиси. Тогда отпадут многие проблемы. Можно будет взаимовыгодно использовать российские, грузинские, турецкие порты.

Турция становится одним из крупных потребителей газа. Российское природное топливо поступает в нашу страну через Украину, Молдову, Румынию, Болгарию. Путь через Грузию - проще. Одновременно у России появились новые идеи. Предлагают газ поставлять через Армению, проложить газопровод по дну Черного моря. Технически все выполнимо. Окончательное решение будет диктовать цена.

Интеграционные процессы надо развивать и в сфере энергетики. Пиковые часы использования электроэнергии из-за разницы во времени в Грузии и Азербайджане - с одной стороны, с другой - в Турции - разные. Избыточную электроэнергию можно с пользой для всех перераспределять.

По этому принципу мы действуем с Ираном, Сирией, Иорданией.

К такому энергетическому союзу могут присоединиться Россия, Армения. Надо реабилитировать передающие линии. Сегодня надо решать этот вопрос.

- Что необходимо для усиления контактов в сфере культуры, искусства между двумя странами?

- Единственное, что здесь нам нужно, - так это новые, интересные идеи. В целом же процесс налаживания, сегодня турецкое общество регулярно знакомится с культурой, искусством Грузии. Большим успехом пользуются выступления Джансуга Кахидзе и его оркестра. Стали традицией выставки грузинских художников, выступления фольклорных ансамблей. В свою очередь, из Турции в Грузию также приезжали несколько групп исполнителей.

Посольство традиционно проводит конкурс среди учащихся начальных школ Грузии на лучшее произведение в поэзии, на лучший рисунок. Победители ежегодно гостируют в Турции.

Дружественные связи мы начинаем закладывать еще в школьном возрасте!

Беседу вел
Габриел
НАМТАЛАШВИЛИ



ПАНОРАМА

Политика

МИД НАПРАВИЛ НОТУ ПОСОЛЬСТВУ РФ В АНКЕРЕ

Министр иностранных дел Турции Исмаил Дзем выразил недовольство в связи с состоявшейся встречей ряда депутатов Госдумы Российской Федерации с лидером Курдской рабочей партии Абдуллою Одналаном. По сообщению турецкой газеты "Джумхурийет", МИД Турции в связи с этим фактом, а также поставкой Россией зенитно-ракетных устройств типа С-300 грекам-киприотам направил ноту послу РФ в Анкаре.

Исмаил Дзем заявил на страницах газеты "Джумхурийет", что турецкая сторона готова к сотрудничеству с Россией во всех сферах, тем более, что летом нынешнего года был подписан двусторонний договор о поставках в Турцию российского газа. Однако, по его словам, Турция не может не реагировать на факты, изложенные в ноте.

В то же время турецкая газета "Ена Юзил" приводит сообщение пресс-службы МИД России, в котором говорится, что Министерство иностранных дел России не располагает никакой информацией о встрече депутатов Госдумы с лидером Курдской рабочей партии.

Энергоносители

АНКАРА НАМЕРЕНА РЕАЛИЗОВАТЬ СОГЛАШЕНИЕ О ПОСТАВКАХ ИРАНСКОГО ПРИРОДНОГО ГАЗА

В прошлом году правительство, возглавляемое в то время Неджметтином Эрбаканом, заключило соглашение с Ираном о поставках из этой страны природного газа в Турцию. Оно предусматривало также строительство газопровода.

Несмотря на то, что правительство Неджметтина Эрбакана не поддерживавшего европейскую и демократическую ориентацию страны летом нынешнего года было заменено коалиционным Кабинетом министров, турецкая сторона не аннулировала этот договор.

Новое правительство Турции намерено расширить и углубить этот договор, хотя он и вызвал отрицательную реакцию США.

По сообщению газеты "Джумхурийет", иранские дипломаты отмечают, что в этом вопросе политика Турции будет формироваться в Анкаре, а не в Вашингтоне.

Кроме того, Турция намерена получать туркменский газ через территорию Ирана. Правительством рассматриваются возможности для инвестирования этого проекта.

Армия

ПОВЫШЕННОЕ ПЕНСИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ, ВОЕВАВШИХ С СЕПАРАТИСТАМИ

Вике-премьер, министр обороны Турции Исмет Сезгин в интервью газете "Миллиет" заявил, что военнослужащие, воевавшие против сепаратистов, имевших базы на северо-востоке Ирака и прослужившие в армии 30 лет, будут иметь повышенное пенсионное обеспечение.

Исмет Сезгин посетил медицинские заведения, где находятся на излечении участники этих военных действий. Он сказал, что решение о пенсионном обеспечении будет принято на днях Министерством обороны.

РЕСПУБЛИКА ТУРЦИЯ

Территория - 779,814
квадратных километров

Население - 62,5
миллиона человек (1995 г.)

Государственный
язык - турецкий

Система управления
- парламентская республиканская демократия



Столица - Анкара
Денежная единица - лира.

Ведущие города - Стамбул, Анкара, Измир, Адан, Бури, Анталия, Мерсии, Измир.

По данным последней переписи, проведенной в 1990 году, 44 процента занятого активным трудом населения работает в сфере сельского хозяйства, 22 процента - промышленности, 34 процента - в секторе услуг.

Турция - единственная из мусульманских стран, в которой государственная и религиозная служба разделены законом.

Религия

В АНКЕРЕ СОЗДАЕТСЯ ИНСТИТУТ ШИИТСКОЙ КУЛЬТУРЫ

По сообщению газеты "Миллиет", в Анкаре создается институт шиитской культуры. В связи с этим вице-премьер Турции Бюлент Эджевит заявил, что деятельность этого института будет способствовать сближению основных течений исламской религии - шиитской и суннитской. Он подчеркнул, что в Турции не ущемляются религиозные права и существует свобода вероисповедания.

Проживающие в Восточной части Турции т.н. азербайджанские турки, а также часть курдов являются мусульманами-шиитами.

Дата

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ДИАСПОРЫ ВСТРЕЧАЮТСЯ В САЛОНИКАХ

По сообщению газеты "Хуриет", 29-31 октября в Салониках (Греция) представители турецкой диаспоры из разных стран мира будут отмечать национальный праздник Турции - День объявления республики.

В Салониках родился первый Президент Турецкой Республики - Мустафа Кемаль Ататюрк. По установившейся традиции, сюда для празднования Дня объявления республики съезжаются представители турецких зарубежных общин. Правительство Греции не препятствует проведению этих встреч, подчеркивает газета "Хуриет".

Занятость

ВЫПУСКНИКАМ ВУЗОВ ТРУДНО НАЙТИ РАБОТУ

По сообщению Государственного института статистики, треть выпускников высших учебных заведений Турции остается без работы. В городах Турции в 1997 году 31 процент окончивших вузы не смог найти работу, в 1996 году этот показатель равнялся 28 процентам.

В то же время, по сообщению газеты "Миллиет", каждый из трех специалистов, окончивших вуз 15-24 года назад, также в настоящее время является безработным. Они вынуждены искать работу, не связанную со своей специальностью.

Финансы

ЛИРЕ НУЖНА ПОДДЕРЖКА

По сообщению турецкой газеты "Сабах", министр финансов Турции Зекерия Тенизал высказал озабоченность ростом инфляционных процессов в стране. По его словам, если не будут приняты серьезные меры, то уже в 2000 году курс одного доллара США может составить 1 миллион лир, хотя в настоящее время он равняется 165 тысячам лир. Для того, чтобы приостановить инфляционные процессы, необходимо удержать в 1998 году курс доллара на уровне, не превышающем 240 тысяч лир.

Зекерия Тенизал призвал разработать и реализовать в этих целях антиинфляционную программу.

Зарубежный капитал

14 МИЛЛИАРДОВ ДОЛЛАРОВ

Турецкие экономисты отмечают интенсивный рост иностранных инвестиций с 1993 года. Они подчеркивают, что в неполной степени этому обстоятельству способствовал экономический кризис во многих западных странах. В то же время несомненно привлекательность динамичной экономики Турции для зарубежного капитала, в первую очередь, сектора промышленности, сферы услуг, банковской сферы и туризма. По подсчетам, 83 процента иностранных инвестиций приходится на страны, входящие в Организацию экономического сотрудничества и развития.

Если общая сумма зарубежных инвестиций в 1981 году составила 485 миллионов долларов, то уже к концу 1994 года она возросла до 14 миллиардов долларов.

Встреча

УСИЛИВАЮТ БОРЬБУ С НАРКОБИЗНЕСОМ

В Стамбуле прошла встреча руководителей представительства Интерпола в 130 странах мира, которая рассмотрела вопросы борьбы с терроризмом и распространением наркотиков. По заявлению руководителя бюро Интерпола Турции Исхан Иылмазюрка, в стране в последний период активизировалась борьба с наркобизнесом. По его мнению, в нынешнем году удалось пресечь до 60 процентов транзитной перевозки наркотиков в европейские страны через территорию Турции.

Участники встречи приняли совместный план борьбы с терроризмом и распространением наркотиков, предусматривающий обмен информацией и проведение совместных мероприятий.



ТЕАТР

СПЕКТАКЛЬ ПОСВЯЩЕН ПЕРВОМУ ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ

В Государственном театре Анкары 29 октября состоится премьера спектакля "От войны - к миру, от ненависти - к любви", посвященного первому Президенту Турецкой Республики - Мустафе Кемалю Ататюрку. Спектакль рассказывает о жизни и деятельности Ататюрка и его роли в построении государства, приверженного демократическим принципам.

Постановка принадлежит известному турецкому режиссеру Раику Алпычегу. Автор пьесы - писатель Реджеб Бильгинер. В спектакле участвуют популярные актеры, в частности, роль Ататюрка исполнит Казхим Акшаф.



Подборку подготовил корреспондент Анатолийского информационного агентства (Турция) по Грузии Нияз Хусейнов

ФРАГМЕНТЫ ИСТОРИИ

ПЛАМ, ИДЕ КУПАЛАСЬ
КЛЕОПАТРА...

В промежутке от 2000 г. до н.э. и до 1500 г. н.э., пока цивилизация не стремилась к Западу, этот регион был центром цивилизации, утверждают турецкие источники.

Несомненно, все произведения и памятники, с которыми вы ознакомились в Турции, сблизят вас с историей. Несмотря на период модернизации (к нему относится составление программы строительства шоссе дорог Турции в 1950-х годах), естественный пейзаж сумел сохранить все особенности тысячелетней красоты.

По дороге в Музей анатolianской культуры в Анкаре, где демонстрируется картина с изображением первых в мире земледельческих поселений периода 7000 г. до н.э., непременно обратите внимание на схожесть с ними зданий, мимо которых проходите.

Как и в других частях цивилизованного мира, традиционная строительная техника и планировка сохранились в Турции до сегодняшних дней и не потеряли самобытности и качества.

Сегодняшняя планировка домов в Анатолии точь-в-точь такая же, как и в древние времена.

Сегодня здесь можно путешествовать по той самой дороге, по которой когда-то проходили войска, идущие с Востока на Запад, пестрые караваны, скакали на лошадях курьеры и неслись почтовые кареты с важными сообщениями. По этой дороге даже прошли апостол Павел с учениками и ученые, распространявшие священное учение.

Здесь можно встретить

грандиозные водопроводы, проведенные с целью благоустройства римлянами; сотни исторических мостов великого мастера Мимара Синапа, которые и по сей день внушают доверие при перевозке грузов и пассажиров; караван-сарай, служивший местом отдыха путешественников еще во времена сельджукского государства в XI тысячелетии.

Такие археологически важные места, как Троя, Бергама, Эфес, Дидим, Аспендос, Афродисия, Перге и другие послужили дополнениями ко многим историческим сооружениям и подарили прибрежным селам и поселкам эллинистические раскопки. Здесь есть места, где когда-то часто плавала Клеопатра.

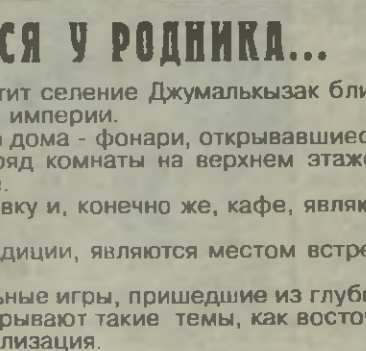
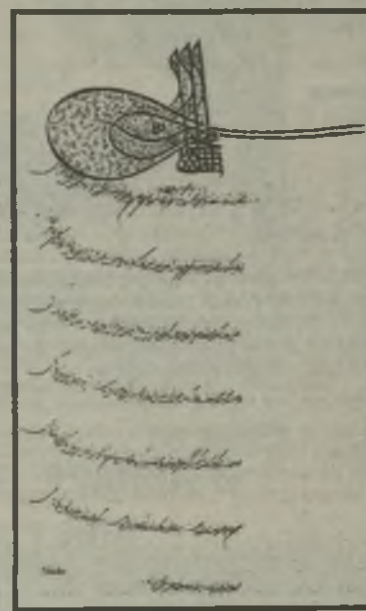
Купаясь сегодня в кристально чистых водах, можно увидеть затонувшие города или их развалины, ощутить дыхание истории.

Фригийский царь Мидас с золотыми пальцами или разрубленный мечом Александра гордиеев узел, хатты, хетты, фригийцы, лидийцы, существуют, как известно, в легендах.

Но есть и другие места, имеющие глубокое значение для людей: монастыри, могилы святых, героев, поэтов и мастеров культуры, мечети, церкви, родники, кладбища...

Можно увидеть отстроенные позже стены, краевольные камни которых восходят к античным временам...

Прогуливаясь взволнованно среди исторических памятников, можно не заметить только то, что вся эта величественная история продолжает жить, органично войдя в сегодняшнюю жизнь городов и сел Турции.



СТРАНА, СОБЫТИЯ, ЛЮДИ

СВОБОДНЫЕ
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ
ЗОНЫ
РАЗВИВАЮТСЯ
ДИНАМИЧНО

В письме, поступившем в Кабинет министров Аджарской автономной Республики из Торговой палаты турецкого города Ризе, предлагается наладить действенные торговые экономические связи. Дело в том, что в Ризе создана свободная экономическая зона, в этих целях под различные промышленные, торговые, складские объекты выделено 20 тысяч кв.м. земельной площади.

Расстояние от Батуми до Ризе составляет 110 км. Как считают эксперты, это позволяет установить взаимовыгодные отношения в сфере промышленности и сельского хозяйства между Ризе и автономной республикой.

Закон о свободных экономических зонах (СЭЗ) в Турции был принят в 1985 году. Уже через два года были открыты свободные экономические зоны в Мерсине и Анталии. В 1988 году СЭЗ создаются в Эгейском регионе и аэропорту. В настоящее время в СЭЗ аэропорта Стамбула созданы условия для формирования международной глобальной банковской сети.

В свободных экономических зонах Турции можно заниматься промышленным производством, торговлей, развивать банковскую и страховую деятельность, строить складские площадки, открывать свои представительства и ателье. Создаются условия для реализации готовой продукции.

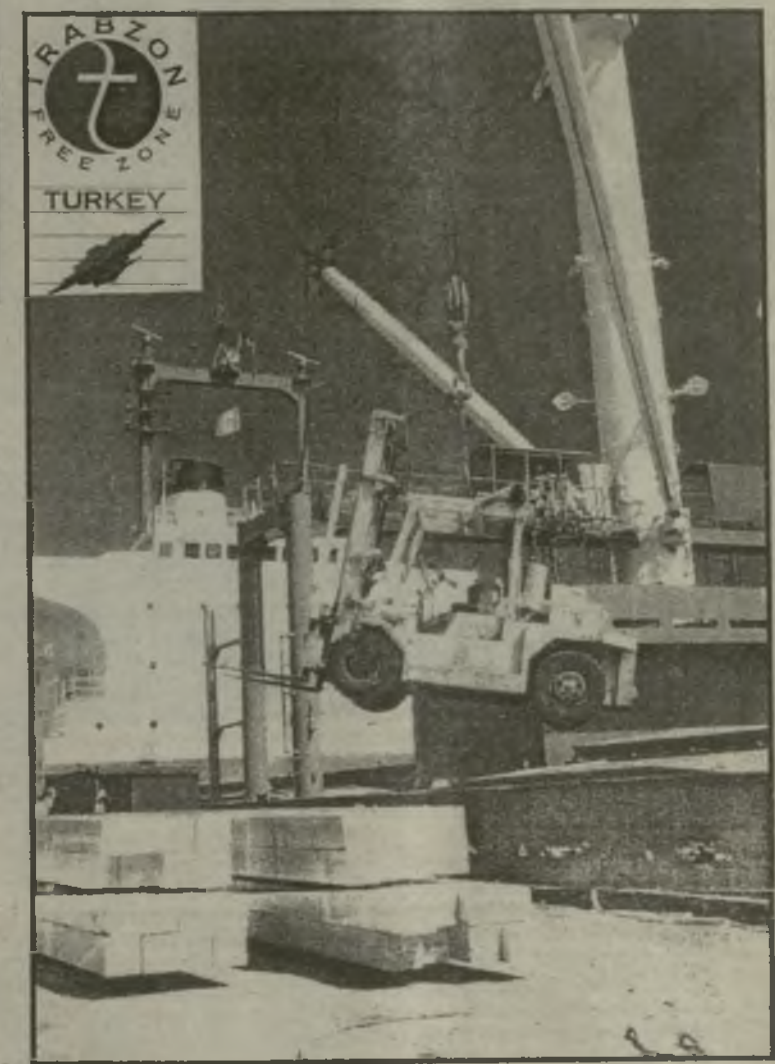
К примеру, в Трабзоне сво-

бодная экономическая зона функционирует с 1992 года. За это время экономике региона удалось продвинуться вперед. В Трабзоне, являющемся основным центром рыболовства страны, созданы новые мощности по переработке местного сырья - чая, фундука, табака.

В экономике Трабзона, традиционно связанной с сельским хозяйством и торговлей, появились новые секторы. В частности, большую роль в ее развитии стал играть морской порт и аэропорт. Находясь на историческом Шелковом пути, этот город занял ведущие позиции в экспортно-импортных операциях со странами СНГ и в транзитных перевозках через территорию Ирана. Порт приобрел международный статус.

В настоящее время 595 фирм имеют лицензию на право деятельности в СЭЗ, из них 97 - зарубежных, 498 - местных. Их максимальный срок - 99 лет.

Законодательство страны создает благоприятные условия для предпринимательства в СЭЗ, которые освобождены от налогообложения. При-



быль, полученная в СЭЗ, также освобождена от налогов. Без всяких ограничений ее можно перечислять в любую из зарубежных стран.

Характерно, что в СЭЗ по закону запрещены заготовки и локауты.

Удачно выбрано местоположение СЭЗ, которое, как правило, находится вблизи международных аэропортов, а также крупных портов на Черном, Средиземном и Эгейском морях.

В Турции создано генеральное управление свободных экономических зон, которое подчиняется Департаменту внешней торговли. Руководит СЭЗ региональный управляющий.

И СЕГОДНЯ ЖЕНЩИНЫ ВСТРЕЧАЮТСЯ У РОДНИКА...

Очевидцем далекой истории может стать каждый, кто посетит селение Джумалькызак близ г.Бурса. В нем сохранились дома XIII века, периода Османской империи.

Здесь можно встретиться с элементами типичного турецкого дома - фонари, открывавшиеся во двор жилища и подсобные помещения, расположенные в ряд комнаты на верхнем этаже. Запутанные улочки свидетельствуют о самобытной планировке.

Каждое типичное село имеет мечеть, школу, бакалейную лавку и, конечно же, кафе, являющееся местом встречи мужчин.

В свою очередь, родники и семейный круг, по древней традиции, являются местом встреч женщин.

В Турции каждое село и даже квартал имеют свои национальные игры, пришедшие из глубины веков. Сегодня их число достигает 1500. В основном разыгрывают такие темы, как восточный темперамент, сельская жизнь или война... всеобщая мобилизация.



ТУРЦИЯ - СНГ

Россия

ЭКСПОРТ-ИМПОРТ В УСЛОВИЯХ КОММЕРЧЕСКОЙ ТОРГОВЛИ

К середине 90-х годов сложилась ситуация, явно свидетельствующая о несоответствии условий политизированного соглашения советских времен о поставках газа в Турцию интересам новой России. Она же выступила и инициатором отказа от ставших, на ее взгляд, экономически обременительными и необоснованными платежных условий соглашения и их замены на условия нормальной коммерческой торговли.

В ходе дискуссии сторон по изменению платежных условий газового соглашения Турция апеллировала к обязательству России соблюдать соглашения, заключенные в советский период. Аргументы же российской стороны сводились к тому, что продаваемый ею товар является стратегическим, и его сбыт на мировом рынке не представляет проблем: напротив, природный газ всегда пользуется повышенным спросом. Теперь уже практически очевидно, что Турции не удастся отстоять неизменность условий соглашения.

Однако то обстоятельство, что двусторонние торговые отношения получили в последнее время возможность практически свободного развития в зависимости от соотношения спроса и предложения, имело для Турции и позитивную сторону: в поразительно короткие сроки оказалась решенной проблема диверсификации турецкого экспорта в СССР, а затем в Россию, в котором длительное время преобладали традиционные, в основном

сельскохозяйственные товары.

Еще одной важной составляющей двусторонних экономических отношений является активная деятельность турецких подрядных фирм в России. Общая стоимость уже осуществленных заказов и тех, которые находятся в стадии исполнения, оценивается в 7 млрд. долларов. Проблемной стороной данного вида сотрудничества является то обстоятельство, что присутствие турецких фирм на российском рынке подрядных услуг в очень незначительной мере уравновешивается привлечением российских фирм к исполнению проектов в Турции.

Одно из препятствий состоит в том, что соглашение о предотвращении двойного налогообложения, будучи подписанным между Россией и Турцией еще в 1993 г., до сих пор не ратифицировано Думой. Оценивая новую ситуацию, которая сложилась в российско-турецких отношениях прежде всего в результате внутривнутриполитических и внутриэкономических изменений в России, следует отметить, что за короткое время заинтересованность Турции в импорте российского топливного сырья дополнилась крайней заинтересованностью в российском рынке как факторе расширения объемов турецкого экспорта товаров и услуг.

Наталья УЛЬЧЕНКО
Эксперт Института
изучения Израиля
и Ближнего Востока
(РИА "Новости")

Армения

ЛЕВОН ТЕР-ПЕТРОСЯН ЗАЯВИЛ О ГОТОВНОСТИ НАЧАТЬ СОТРУДНИЧЕСТВО С ТУРЦИЕЙ



Желание сотрудничать с Турцией высказал Президент Армении Левон Тер-Петросян, сообщает турецкая газета "Миллиет". По мнению Тер-Петросяна, руководители и бизнесмены двух стран готовы к сотрудничеству, однако для этого "необходимо восстановить добрососедские взаимоотношения и расстаться со старой психологией".

Тер-Петросян также отметил, что Армения может служить для Турции транспортным коридором в страны Кавказа. По его словам, проект транспортировки российского газа в Турцию через Армению, соглашение о котором уже подписано летом нынешнего

года между Россией и Турцией, должен принести большую экономическую выгоду.

Армянское Правительство не раз высказывало готовность открыть границы и начать сотрудничество, однако турецкая сторона, исходя из интересов Азербайджана, воздерживается от официальных дипломатических контактов с Арменией, сказал Президент Армении в интервью газете "Миллиет".

Грузия

ИЗУЧАЮТ ГРУЗИНСКИЙ ЯЗЫК

В Анкарском университете на отделении иностранных языков открылся сектор изучения грузинского языка. В его создании большую роль сыграло Посольство Грузии в Турции.

ТУРЕЦКИЙ КАПИТАЛ В ГРУЗИИ...

По данным на 16 апреля 1997 года, в Грузии есть 3 совместные фирмы, которые учреждены с участием турецкого капитала. Турецкие фирмы функционируют в Грузии в сферах торговли и телекоммуникаций. Общий капитал фирм составляет 19,26 миллиона долларов. 41,56 процента этого капитала принадлежит турецкой стороне.

... ГРУЗИНСКИЙ КАПИТАЛ В ТУРЦИИ

В Турции функционируют 16 грузинских фирм. Эти фирмы созданы в сфере торговли, транспорта, сельского хозяйства. Капитал двенадцати фирм, созданных в Турции с участием грузинского капитала, составляет 51,1 миллиарда турецких лир. 35,8 миллиардов турецких лир из этой суммы принадлежит грузинской стороне.



СТРУКТУРА ВНЕШНЕТОРГОВОГО ОБОРОТА

Среди товаров, экспортируемых Турцией в Грузию, на первом месте стоят продукция пищевой промышленности, бытовой химии, продукты земледелия и животноводства, текстильные изделия, цемент. В 1995 году продукты питания составили 75 процентов всего экспорта.

Турция в свою очередь приобретает в Грузии продукцию металлургической и станкостроительной промышленности, удобрения, медь и изделия из нее, технические культуры, необработанную крошку, алюминий и изделия из этого металла.



ОЧЕРЕДНАЯ НОВАЯ ЭРА - НА ЭТОТ РАЗ ТУРЦИЯ БЕЗ ПОМОЩИ ВОЕННЫХ



"Республика, которую вы считали главным делом жизни, находится в надежных руках. Вы можете спать спокойно". Так написал лидер турецкой Партии отечества Месут Иылмаз в траурном альбоме для почетных посетителей при посещении мавзолея Кемаля Ататюрка. Это впечатляющее мемориальное сооружение, где покоится прах основателя светского государства Турции, расположено на холме, что возвышается над Анкарой. А упомянутое посещение носило не просто ритуальный, но официально-протокольный характер: Иылмаз прибыл сюда возлагать венок в качестве только что утвержденного главы правительства и в сопровождении членов нового коалиционного кабинета. Премьером он стал уже в третий раз - после недолгих опытов 1991 и 1996 гг.: помимо руководимой им партии (располагающей второй по численности фракцией в Парламенте) в правительственной коалиции участвуют еще две: Демократическая левая и просто Демократическая. А всего в истории республиканской Турции это пятьдесят пятый кабинет.

Месут Иылмаз считается сильным политиком, в должной пропорции сочетающим опыт, решительность и осторожность. У всех на памяти, к примеру, его инициативная роль в проведении прошлогоднего парламентского расследования насчет использования в корыстных мотивах служебного положения тогдашним своим коалиционным партнером и лидером Партии верного пути - знаменитой Тансу Чиллер...

В результате коалиция тогда распалась. Не сложилась она вновь и теперь: местная "железная леди" с двойным гражданством (турецким и американским) хоть и слышит чуть ли не креатурой военных, но на этот раз решила поступить как бы по-женски, генералам вопреки. А именно - до последнего держалась за нелогичный на первый взгляд, но давний право на реальные властные рычаги (конкретно для нее - на пост министра иностранных дел) альянс с клерикальной Партией благоденствия в предыдущем кабинете. Надо сказать, что легальные исламисты имеют наибольшее число мест в парламенте и впервые в истории приобрели шансы на формирование кабинета. Таковой затем существовал почти год - до середины минувшего июня под началом лидера "благоденствующих", улыбчивого и довольно популярного в народе Неджметтина Эрбакана.

Пусть обилие звучных партийных названий не заслоняет от читателя главное. Турция в течение последних десятилетий служит ареной напряженной борьбы между светским и религиозным - исламским началом. Первое заложено в основы государственного строя, и главным его гарантом и оплотом выступает армия. Второе обусловлено историей, пронизывает практически весь турецкий "социум" и беспрерывно норовит выйти за отведенные ему конституционные рамки. В промежутке между тем и этим протекает политическая жизнь. Но когда в прошлом она принимала коллизивно-хаотический характер - в события вмешивалась армия, и происходило это притом

аккурат на рубежах десятилетий: в 1960, 1970 и 1980 годах. Теперь подобное вряд ли

возможно, разве что в самом крайнем случае. Турция - член НАТО, а к тому же много лет упорно (и пока безуспешно) стучится в ворота Евросообщества. Оттого лишние поводы для упреков в антидемократичности ей вовсе ни к чему; самоотчуждение от исламского мира, впрочем, тоже. Внешнеполитические амбиции Анкары чрезвычайно велики и разносторонни: тут и панисламистские претензии (одно июньское провозглашение под ее эгидой "большой исламской восьмерки" чего стоит!), и вышеупомянутый европейский (плюс атлантический) вектор, и противоположно направленный ближневосточный (занолистская палка о двух концах - арабском и израильском), и существующий втуне, но не выпячиваемый панторкистский тезис (пробный камешек в бывший советской огород - на Кавказ и в Центральную Азию)... К тому в довесок - участие в сложной "игре вокруг трубы" (по которой вскоре должна обильно потечь каспийская нефть), широкомасштабные военные разборки с курдами (порой даже на чужой - иракской территории). Да еще "Турецкая республика северного Кипра", Черное море с проливами, заинтересованные прищур на Кавказ и суровые взгляды - в сторону Греции... Что и говорить, 60-миллионная Турция - государство с характером.

Но своеобразие характера влияет и на внутреннюю жизнь. Недолгое присутствие клерикалов у руля исполнительной власти обострило взаимоотношения правительства с армией и президентом Сулейманом Демирелем (светским политиком-патриархом, который настроен к исламистам критичнее его покойного предшественника Тургута Озала). Активизировались не допускаемые в легальную политику фундаменталисты; а разнонаправленные внешние устремления Анкары вылились в испытание ее внутривнутриполитической прочности "на разрыв". Это ознаменовалось горячими публичными дискуссиями о демократии, исламе, армии - в то время как последняя, что называется, "поигрывала мускулами".

В итоге Эрбакана "ушли" в отставку и к середине лета был сформирован кабинет Иылмаза. В его составе и долготелый оппонент Демиреля на поприсе светской политики Бюлент Эджевит - он получил пост вице-премьера. Отдельного рассказа заслуживает процедура его утверждения в меджлисе. Голосование протекало весьма бурно: парламентарии бранились, лезли в драку, а один даже вытащил "ствол". Но в конечном счете все обошлось. Новый состав правительства утвержден простым большинством: 281 против 256 при двух воздержавшихся. Характерно, что немногочисленная "фракция Чиллер" разбежалась: одни (вероятно, по ее рекомендации) не явились на голосование, другие отдали голоса "за". Основными направлениями деятельности коалиционного правительства, по заявлению премьера, будут борьба со злоупотреблениями и коррупцией, за стабилизацию в экономической сфере (с расчетом, помимо прочего, на дальнейшее сотрудничество с нашим членочным бизнесом), а также введение обязательного восьмилетнего образования (при одновременном сокращении уроков - выражаясь по-нашему - Закона Божия). Среди внешних приоритетов главным выделено европейское направление.

Прежние обещания провести внеочередные выборы (ибо очередные могут состояться не ранее 2000 года) из уст Иылмаза нынче не прозвучали. За это ухватились исламисты и с ними за компанию некоторые левые в своих критических выступлениях. По утверждениям экс-премьера Эрбакана, дни этого кабинета вообще сочтены. И тем не менее в политической жизни Турции начался новый этап, длящийся уже три месяца. Как-то он сложится?

Сергей ИВАНОВ
РИА "Новости"

СУЛЕЙМАН ДЕМИРЕЛЬ ПРИЗВАЛ РАСШИРИТЬ ИНДУСТРИЮ ОТДЫХА И ПУТЕШЕСТВИЙ

Турция рассматривает туризм как важное средство развития международных контактов и усиления взаимопонимания между народами мира, заявил Президент Турции Сулейман Демирель на международной конференции по туризму, которая состоялась в Стамбуле.

По его словам, туризм стал одной из важнейших сфер экономики страны. Турция намерена добиваться его расширения, используя в этих целях средства местных и зарубежных инвесторов.

В международной конференции по туризму приняли участие ведущие компании и фирмы США, России, Франции, Австрии, Германии, Великобритании, Нидерландов, Канады, Бразилии и др.

Согласно опросу, проведенному среди них, Турция признана в 1997 году страной номер один в сфере развития туризма.



თქვენთვის
გთავაზობთ

МОРЕ, ГОРЫ, ГОРОДА...

Считается, что географическое расположение Турции, где пересекаются пути из Европы, Азии и Африки, способствует превращению страны в одну из ведущих туристических держав мира.

К тому же туристический потенциал страны определяют ее богатые исторические и культурные памятники и наличие уникальных мест отдыха на морском побережье.

Туризм в Турции интенсивно начал развиваться с 1983 года, когда началась реализация специальной программы. В 1996 году Турцию посетило около 8,5 миллиона туристов, отрасль дала прибыль в размере 5,6 миллиарда долларов. В настоящее время в Турции в отелях, пансионатах, кемпингах насчитывается до 500000 тысяч мест.

Организаторы туризма в Турцию придерживаются одного важного правила, характерного для человеческих взаимоотношений: хозяин и гость находятся в равном положении. Этот принцип с точки зрения жизненных условий и взглядов распределяет роли между двумя сторонами, определяет взаимоуважение и обоюдную ответственность.

При этом эксперты подчеркивают наличие определенного преимущества, вызванного особенностями турецкого ха-

рактера. Еще в недалеком прошлом до того, как вступить на арену туризма и приобрести в этой области знания, оборудование, турки обладали отличительной чертой - традицией гостеприимства.

Считается, что туркам импонирует возможность наладить связь с людьми других стран, подружиться с ними. Зачастую платой за оказание услуги будет продолжительная поддержка налаженных связей, переписка и приобретение друзей в дальнейшем.

Индустрия туризма, продолжая свое развитие в течение предстоящих 10 лет, может изменить многие эти особенности. Однако только теплые человеческие связи в туризме будут иметь наибольшую ценность.

Туристов привлекает сцена климатических зон в Турции. В горах зима длинная и холодная. В равнинных областях - полноводные полевые цветы, огромные пшеничные поля. Волшебные "Перибаджалари" с многочисленными пещерами. Зеленые склоны крупнейших Эгейских берегов. Северные горы Анатолии, окружающие фундуковые, кукурузные и чайные плантации. Берега Средиземного моря, покрытые густыми кустарниками лемура и лавра.

Большинство туристов, прибывающих в Турцию, посещает три крупных города, в которых имеются международные аэропорты: Стамбул, Анкара и Измир. Они привлекают внимание своими музеями, знаменитыми историческими сооружениями,

ТУРИЗМ

пользуются места отдыха на Черном и Средиземном морях. За красивыми песчаными пляжами возвышаются многочисленные туристические сооружения, предлагающие разные виды услуг. Например, в летнюю деревушку Кемер, неподалеку от Анталии, в сезон приезжает несколько тысяч отдыхающих, чтобы насладиться морем и солнцем. Здесь их обслуживают небольшие отели и пансионаты. Здесь имеются яхт-клубы, заманчивые уголки и заливы, куда можно добраться только на яхтах.

Индустрия туризма учитывает запросы людей с различным социальным и финансовым статусом. На отдых в Турцию приезжают шейхи королевств, высокопоставленные западные правители, молодые семьи с младенцами, студенты и школьники.

ночными клубами, тавернами. Здесь много фешенебельных ресторанов, где можно отведать турецкую кухню.

Большинство турков интересуется в первую очередь крепостями, старинными квартала-

ми, улицами ремесленников, магазинами модных, жестяных, ювелирных и кожаных изделий.

Церкви, синагоги, мечети и медресе в старинных городских центрах до сих пор находятся рядом.

Большой популярностью



MENTAR

Since 1960 ...



We are one of the leading manufacturers of kitchen wares in Turkey. We have been active for 30 years in this field. Our products are produced in accordance with the highest standards and are exported to many countries in increasing quantities.

All our products are produced in accordance with the highest standards with double P.T.E. covering. Except for standard products we have special orders for special design and colour according to the client.

Our products range from: saucepans, frying pans, pressure cookers, teapots, egg fryers, grills, round trays, serving vessels, kettles, coffee makers, glassed containers, etc.

MENTAR MÜHÜRLEME VE SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Çarşı Meydanı Sk. No: 21 Şişli/İstanbul / TÜRKİYE
Tel: 0 212 363 55 55 Fax: 0 212 363 55 55
Factory: Fındıklı Sk. No: 12 / Beşiktaş / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: 0 212 363 55 55 Fax: 0 212 363 55 55

РЕКЛАМА

DELTA



SÖKTAŞ BRINGS COTTON ALIVE FOR 25 YEARS

ბავშვების
გიბლირთება

Söktaş



ÇBS: The Master in Paint and Paint Chemicals

ÇBS, one of the leading paint and paint chemical producer in Turkey with nearly half-century's experience and know-how, offers the best quality in all of the following product categories:

Standard Paints: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

Decorative Paints: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

Industrial Paints: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Branches: İstanbul, Ankara, İzmir, Bursa, Eskişehir, Gaziantep, Konya, Samsun, Trabzon, Van, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.

ÇBS Products: Emulsion, Solvent Based, Water Based, etc.



Durum wheat has never been processed this well before

DBA

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

Oba... Macaroni.

PANCAR MOTOR

WORLDWIDE KNOWN FOR IT'S TOP QUALITY AND STEADINESS

SINCE 1950

- Four stroke diesel engines
- Good for all climates (-40° to +50°)
- Robust and long life engines
- Alternative start systems (electric, manual)
- Continuous operation between 150-2000 rpm
- Automatic bleeding of injection pump



PANCAR MOTOR SANAYİ ve TİCARET A.Ş.

Kartalpepe Mahallesi Eski Edirne Asfaltı Üstü No: 33, 34130 Beyrampasa / İstanbul / TURKEY
Tel: 90 212 / 545 46 50 (10 lines) Fax: 90 212 / 578 03 41 Telex: 30067 Pamo tr Cable: Pancar Motor

цена 30 тетри

Адрес редакции: 380008, Тбилиси
пр. Руставели №42, телефон: 931158

ФОТО
АРХИВА
РЕДАКЦИИ

Дежурные по номеру Т. Гамкредидзе, Г. Намташвили

Дежурный редактор А. Акопов

Главный редактор
А.А. Силагадзе

индекс 66432

"СГ" благодарит агентство BS-PRESS за помощь в подготовке номера